

**RAPORT ROCZNY ZA 2013 ROK**

od dnia 01-01-2013 roku do dnia 31-12-2013 roku

---

**E**

A R T E F E<sup>®</sup>

# **RAPORT ROCZNY ZA 2013 ROK**

od dnia 01-01-2013 roku do dnia 31-12-2013 roku

## *Spis treści:*

1. Pismo Prezesa Zarządu.
2. Wybrane dane finansowe.
3. Wprowadzenie do sprawozdania finansowego.
4. Sprawozdanie finansowe.
5. Rachunek zysków i strat.
6. Rachunek przepływów pieniężnych.
7. Zestawienie zmian w kapitale własnym.
8. Informacja dodatkowa.
9. Sprawozdanie Zarządu.
10. Opinia i raport z badania sprawozdania finansowego.
11. Oświadczenie Zarządu o sporządzeniu bilansu i rachunku wyników.
12. Oświadczenie Zarządu o wyborze podmiotu uprawnionego do badania sprawozdania finansowego.
13. Podstawowe czynniki ryzyka.
14. Stosowanie dobrych praktyk.

*Szanowni Państwo,*

*W roku 2013 spółka zanotowała znacznie wyższe przychody z tytułu dostaw i usług w porównaniu z rokiem poprzednim, które wyniosły 11 046 tys. zł, zysk brutto wyniósł 265 tys., zysk netto wyniósł 285 tys. zł. W minionym roku Spółka konsekwentnie realizowała strategię zrównoważonego rozwoju w zakresie wzrostu sprzedaży i utrzymywania zadowalającej rentowności we wszystkich obszarach działalności, pozyskiwała nowych odbiorców na produkty marki Artefe, pozyskała większą ilość zleceń w zakresie projektowania i wykonawstwa teletechnicznego. Zrealizowała ponadto 2 kolejne zlecenia w branży teletechnicznej nie związanej z sieciami światłowodowymi lecz z systemem monitorowania miejsc parkingowych we (Gemini Tarnów i Bielsko-Biała) oraz rozpoczęła w 2013 roku realizację 2 kolejnych zleceń (Riwiera Gdynia i Amber Kalisz). Spółka zamierza nadal kłaść duży nacisk na rozwój tej gałęzi działalności.*

*Pozytywny wpływ na wynik finansowy Spółki miały następujące czynniki:*

- a) pozyskanie nowych na produkty marki „Artefe”,*
- b) umocnienie pozycji w zakresie wykonywania prac teletechnicznych (zrealizowanych 42 zlecenia budowlano-instalacyjne i 25 zleceń projektowych),*
- c) rozwinięcie oferowanych prac teletechnicznych o system monitorowania parkingów*
- d) wdrożenie do produkcji nowych wyrobów marki „Artefe”.*

*Analiza struktury sprzedaży w okresie sprawozdawczym Spółki Akcyjnej oraz w poprzednich okresach wskazuje na stabilizację przychodów zarówno w segmencie produkcyjnym jak i teletechnicznym.*

*Pozostając z poważaniem,*

Przedstawione wybrane pozycje bilansu, rachunku zysków i strat, rachunku przepływów pieniężnych zostały przeliczone ze złotych na euro według poniższych zasad:

- ▶ pozycje aktywów i pasywów bilansu – według średniego kursu ogłoszonego na dzień bilansowy przez Narodowy Bank Polski dla euro;
- ▶ pozycje rachunku zysków i strat oraz rachunku przepływów pieniężnych – według kursów stanowiących średnią arytmetyczną średnich kursów ogłoszonych przez Narodowy Bank Polski dla euro, obowiązujących na ostatni dzień każdego miesiąca okresu sprawozdawczego.

**Kursy wymiany PLN/ EUR**

Data	Średni kurs w okresie	Kurs na ostatni dzień okresu
31.12.2013	4,2110	4,1472
31.12.2012	4,1736	4,0882

	w tys. zł		w tys. EUR	
	4 kwartały narastająco	4 kwartały narastająco	4 kwartały narastająco	4 kwartały narastająco
	2013 okres od 2013-01-01 do 2013-12-31	2012 okres od 2012-01-01 do 2012-12-31	2013 okres od 2013-01-01 do 2013-12-31	2012 okres od 2012-01-01 do 2012-12-31
<b>Przychody ze sprzedaży</b>	<b>10 585</b>	<b>11 186</b>	<b>2 514</b>	<b>2 680</b>
Zysk (strata) ze sprzedaży	533	783	127	188
Zysk (strata) na działalności operacyjnej	825	815	196	195
Zysk (strata) brutto	265	439	63	105
<b>Zysk (strata) netto</b>	<b>285</b>	<b>350</b>	<b>68</b>	<b>84</b>
Przeplwy pieniężne netto z działalności operacyjnej	148	346	35	83
Przeplwy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	110	342	26	82
Przeplwy pieniężne netto z działalności finansowej	-770	-156	-183	-37
Przeplwy pieniężne netto razem	-512	531	-122	127
Aktywa razem	6 803	7 083	1 640	1 733
Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	3 214	3 384	775	828
Kapitał (fundusz) akcyjny	1 012	1 012	244	248
<b>Kapitał własny</b>	<b>3 589</b>	<b>3 698</b>	<b>865</b>	<b>905</b>
Liczba akcji	101 250 000	101 250 000	101 250 000	101 250 000
Zysk (strata) na jedną akcję (zł/EUR)	0,0028	0,0035	0,0007	0,0008
<b>Wartość księgową na jedną akcję (zł/EUR)</b>	<b>0,0355</b>	<b>0,0365</b>	<b>0,0085</b>	<b>0,0089</b>

OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA JEDNOSKI

Nazwa pełna: ARTEFE SPÓŁKA AKCYJNA

Adres siedziby: 25-364 KIELCE, UL. WOJSKA POLSKIEGO 10/3

Identyfikator REGON 356723524

Identyfikator NIP 679-27-67-848

Organ rejestrowy: SĄD REJONOWY DLA KRAKOWA-ŚRÓDMIEŚCIA W KRAKOWIE,  
XI WYDZIAŁ GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU  
SĄDOWEGO

---

Data wpisu do rejestru: 26.08.2003r.

---

Numer w rejestrze: 0000330377

Forma prawna: SPÓŁKA AKCYJNA

Podstawowy przedmiot działalności wg działów PKD: 2599Z PRODUKCJA POZOSTAŁYCH GOTOWYCH WYROBÓW METALOWYCH, GDZIE INDEJ NIESKLASYFIKOWANA

Zatrudnienie na 31.12.2013: 7

Niniejsze sprawozdanie sporządzono przy założeniu kontynuowania działalności przez Spółkę.

Spółka prowadzi działalność w dwóch podstawowych obszarach – pierwszy to produkcja wyrobów wyposażenia wewnątrz marki *Artefe* (wyposażenie kuchni, biur, salonów wypoczynkowych), drugi to działalność teletechniczna związana z projektowaniem, budową sieci i przyłączy światłowodowych, reklamą oraz działalność ogólnobudowlana i montażowa.

Rachunkowość Spółki w 2013 roku prowadzona była przy użyciu programu finansowo - księgowego Enova w oparciu o politykę rachunkowości, w której określono

- ▶ zasady prowadzenia ewidencji rzeczowych składników majątku obrotowego
- ▶ zasady wyceny aktywów i pasywów
- ▶ zasady naliczania amortyzacji środków trwałych
- ▶ zasady rachunku kosztów
- ▶ zasady przechowywania ksiąg rachunkowych.

Rok obrotowy w Spółce pokrywa się z rokiem kalendarzowym.

Objaśnienie metod wyceny i sporządzenia sprawozdania finansowego

#### Stosowane metody wyceny

Wycena poszczególnych składników majątku sporządzona została według zasad określonych w Ustawie o Rachunkowości.

1. Produkty gotowe – według rzeczywistych kosztów wytworzenia.
2. Towary i materiały – według ceny zakupu.
3. Środki pieniężne w kasie i na rachunku bankowym – według wartości nominalnej
4. Amortyzacja środków trwałych i wartości niematerialnych i prawnych – środki umarżane są metodą liniową. Środki trwałe o wartości równej lub niższej od 3.500 zł. umarżane są jednorazowo w miesiącu oddania do użytkowania.  
Stosowane stawki amortyzacyjne były dostosowane do limitów wyznaczonych przez przepisy podatkowe.
5. Należności - w kwocie wymagającej zapłaty, z zachowaniem zasady ostrożnej wyceny i wykazuje w wartości netto (po pomniejszeniu o odpisy aktualizujące).
6. Zobowiązania - w kwocie wymagającej zapłaty.
7. Czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów – w odniesieniu do poniesionych kosztów dotyczących przyszłych okresów sprawozdawczych.
8. Bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów – w wysokości prawdopodobnych zobowiązań przypadających na bieżący okres sprawozdawczy.

9. Rezerwy na zobowiązania – w uzasadnionej, wiarygodnie oszacowanej wartości.
10. Rozliczenia międzyokresowe przychodów – z zachowaniem zasady ostrożnej wyceny i obejmują równowartość otrzymanych lub należnych od kontrahentów środków z tytułu świadczeń, których wykonanie nastąpi w następnych okresach sprawozdawczych.
11. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego – ustalane są w stosunku do ujemnych różnic przejściowych występujących na dzień bilansowy między wartością podatkową aktywów i pasywów, a ich wartością bilansową wykazaną w sprawozdaniu finansowym.
12. Rezerwa na odroczony podatek dochodowy – tworzona jest w odniesieniu do dodatnich różnic przejściowych, w wysokości kwoty podatku dochodowego wymagającej w przyszłości zapłaty.

---

Koszty w Spółce ewidencjonowane są w układzie rodzajowym oraz w układzie kalkulacyjnym. Rachunek zysków i strat sporządzany jest w wariantcie porównawczym. Rachunek przepływów pieniężnych sporządzany jest metodą pośrednią.

Po dniu bilansowym nie wystąpiły żadne znaczące zdarzenia mające wpływ na dane bilansu i rachunku zysku i start.

PREZES ZARZĄDU  
  
dr Leszek Ruchwa

AKTYWA	Stan na	
	31.12.2013	31.12.2012
<b>A. Aktywa trwale</b>	<b>666 460,59</b>	<b>1 089 552,32</b>
<b>I. Wartości niematerialne i prawne</b>	<b>0,00</b>	<b>800,00</b>
1. Koszty prac rozwojowych		
2. Wartość firmy		
3. Inne wartości niematerialne i prawne	0,00	800,00
4. Zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych		
<b>II. Rzeczowe aktywa trwale</b>	<b>1 157,87</b>	<b>538 109,80</b>
1. Środki trwale	1 157,87	538 109,80
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)		
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej		
c) urządzenia techniczne i maszyny	1 157,87	538 109,80
d) środki transportu	0,00	0,00
e) inne środki trwale		
2. Środki trwale w budowie		
3. Zaliczki na środki trwale w budowie		
<b>III. Należności długoterminowe</b>		
1. Od jednostek powiązanych		
2. Od pozostałych jednostek		
<b>IV. Inwestycje długoterminowe</b>	<b>660 000,00</b>	<b>490 000,00</b>
1. Nieruchomości	660 000,00	490 000,00
2. Wartości niematerialne i prawne		
3. Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
a) w jednostkach powiązanych		
- udziały lub akcje		
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki		
- inne długoterminowe aktywa finansowe		
b) w pozostałych jednostkach		
- udziały lub akcje		
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki		
- inne długoterminowe aktywa finansowe		
4. Inne inwestycje długoterminowe		
<b>V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>5 302,72</b>	<b>60 642,52</b>
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	2 294,37	55 734,17
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	3 008,35	4 908,35

<b>B. Aktywa obrotowe</b>	<b>6 136 269,58</b>	<b>5 993 296,52</b>
<b>I. Zapasy</b>	<b>2 335 601,52</b>	<b>901 612,24</b>
1. Materiały	884 139,92	51 585,20
2. Półprodukty i produkty w toku	591 000,00	0,00
3. Produkty gotowe	339 716,60	296 952,04
4. Towary	520 745,00	553 075,00
5. Zaliczki na poczet dostaw		
<b>II. Należności krótkoterminowe</b>	<b>3 076 433,90</b>	<b>3 950 640,42</b>
1. Należności od jednostek powiązanych		
a) z tytułu dostaw i usług o okresie spłaty:		
- do 12 miesięcy		
- powyżej 12 miesięcy		
b) Inne		
2. Należności od pozostałych jednostek	3 076 433,90	3 950 640,42
a) z tytułu dostaw i usług o okresie spłaty:	2 582 223,49	3 642 747,72
- do 12 miesięcy	2 582 223,49	3 642 747,72
- powyżej 12 miesięcy		
b) z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	165 829,76	46 368,90
c) inne	328 380,65	261 523,80
d) dochodzone w drodze sądowej.		
<b>III. Inwestycje krótkoterminowe</b>	<b>564 993,61</b>	<b>1 124 991,10</b>
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	564 993,61	1 124 991,10
a) w jednostkach powiązanych		
- udziały lub akcje		
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki		
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe		
b) w pozostałych jednostkach	444 890,24	492 783,14
- udziały lub akcje		
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki	444 890,24	492 783,14
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe		
c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	120 103,37	632 207,96
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	120 103,37	632 207,96
- inne środki pieniężne		
- inne aktywa pieniężne		
2. Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00
<b>IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>159 240,55</b>	<b>16 052,76</b>
<b>Aktywa razem</b>	<b>6 802 730,17</b>	<b>7 082 848,84</b>

PASYWA	31.12.2013	31.12.2012
<b>A. Kapitał własny</b>	<b>3 588 902,20</b>	<b>3 698 611,87</b>
I. Kapitał (fundusz) podstawowy	1 012 500,00	1 012 500,00
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)		
III. Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)		
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy	2 686 111,87	2 336 016,24
V. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny		
VI. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe		
VII. Zysk (strata) z lat ubiegłych	-394 802,96	0,00
VIII. Zysk (strata) netto	285 093,29	350 095,63
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość "-")		
<b>B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	<b>3 213 827,97</b>	<b>3 384 236,97</b>
I. Rezerwy na zobowiązania	34 648,23	114 653,30
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	34 648,23	114 653,30
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne		
- długoterminowa		
- krótkoterminowa		
3. Pozostałe rezerwy		
- długoterminowe		
- krótkoterminowe		
II. Zobowiązania długoterminowe	382 042,01	190 631,40
1. Wobec jednostek powiązanych		
2. Wobec pozostałych jednostek	382 042,01	190 631,40
a) kredyty i pożyczki	382 042,01	190 631,40
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
c) inne zobowiązania finansowe		
d) inne		
III. Zobowiązania krótkoterminowe	2 797 137,73	3 078 952,27
1. Wobec jednostek powiązanych		
a) z tytułu dostaw i usług o okresie wymagalności:		
- do 12 miesięcy		
- powyżej 12 miesięcy		
b) inne		
2. Wobec pozostałych jednostek	2 797 137,73	3 078 952,27
a) kredyty i pożyczki	806 601,61	1 842 737,41
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
c) inne zobowiązania finansowe		
d) z tytułu dostaw i usług o okresie wymagalności:	1 046 187,17	762 468,38
- do 12 miesięcy	1 046 187,17	762 468,38
- powyżej 12 miesięcy		
e) zaliczki otrzymane na dostawy		
f) zobowiązania wekslowe		
g) z tytułu podatku, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń	183 603,34	222 525,36
h) z tytułu wynagrodzeń	7 100,72	10 706,98
i) inne	753 644,89	240 514,14
3. Fundusze specjalne		
IV. Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
1. Ujemna wartość firmy		
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
- długoterminowe		
- krótkoterminowe		
<b>Pasywa razem</b>	<b>6 802 730,17</b>	<b>7 082 848,84</b>

PREZES ZARZĄDU

*Leszek Ruchwa*  
dr Leszek Ruchwa

Wyszczególnienie	31.12.2013	31.12.2012
<b>A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:</b>	<b>10 585 147,53</b>	<b>11 185 849,70</b>
- od jednostek powiązanych		
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	6 289 248,73	9 822 024,99
II. Zmiana stanu produktów	768 687,74	-59 192,91
III. Koszty wytworzenia produktów na własne potrzeby		96,27
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	3 527 211,06	1 422 921,35
<b>B. Koszty działalności operacyjnej</b>	<b>10 052 531,58</b>	<b>10 402 365,05</b>
I. Amortyzacja	142 948,97	204 221,40
II. Zużycie materiałów i energii	129 065,98	175 577,96
III. Usługi obce	6 515 980,92	8 408 574,88
IV. Podatki i opłaty, w tym:	28 918,63	24 889,39
- podatek akcyzowy		
V. Wynagrodzenia	173 750,19	262 778,32
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	35 458,81	52 606,15
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	209 852,08	98 262,83
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	2 816 556,00	1 175 454,12
<b>C. Zysk (strata) brutto ze sprzedaży (A-B)</b>	<b>532 615,95</b>	<b>783 484,65</b>
<b>D. Pozostałe przychody operacyjne</b>	<b>313 524,37</b>	<b>60 485,12</b>
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	2 000,00	0,00
II. Dotacje		
III. Inne przychody operacyjne	311 524,37	60 485,12
<b>E. Pozostałe koszty operacyjne</b>	<b>20 682,98</b>	<b>29 014,99</b>
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
III. Inne koszty operacyjne	20 682,98	29 014,99
<b>F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)</b>	<b>825 457,34</b>	<b>814 954,78</b>
<b>G. Przychody finansowe</b>	<b>147 388,11</b>	<b>159 779,68</b>
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:		
- od jednostek powiązanych		
II. Odsetki, w tym:	77 295,21	126 290,28
- od jednostek powiązanych		
III. Zysk ze zbycia inwestycji		
IV. Aktualizacja wartości inwestycji		
V. Inne	70 092,90	33 489,40
<b>H. Koszty finansowe</b>	<b>708 251,43</b>	<b>535 736,02</b>
I. Odsetki, w tym:	272 795,17	252 206,54
- dla jednostek powiązanych		
II. Strata ze zbycia inwestycji		
III. Aktualizacja wartości inwestycji		
IV. Inne	435 456,26	283 529,48
<b>I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F+G-H)</b>	<b>264 594,02</b>	<b>438 998,44</b>
<b>J. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I.-J.II)</b>		
I. Zyski nadzwyczajne		
II. Straty nadzwyczajne		
<b>K. Zysk (strata) brutto (I+/-J)</b>	<b>264 594,02</b>	<b>438 998,44</b>
<b>L. Podatek dochodowy</b>	<b>-20 499,27</b>	<b>88 902,81</b>
<b>M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)</b>		
<b>N. Zysk (strata) netto (K-L-M)</b>	<b>285 093,29</b>	<b>350 095,63</b>

PREZES ZARZĄDU


  
 dr Leszek Ruchwa

Wyszczególnienie	Dane za okres	
	bieżący	poprzedni
<b>A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej</b>	<b>147 969,16</b>	<b>346 166,39</b>
<b>I. Zysk (strata) netto</b>	<b>285 093,29</b>	<b>350 095,63</b>
<b>II. Korekty razem:</b>	<b>137 124,13</b>	<b>-3 929,24</b>
1. Amortyzacja	537 751,93	204 221,40
2. Zyski (straty) z tytułu różnic kursowych	70 066,62	-33 635,73
3. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	256 011,78	82 561,18
4. Zysk (strata) z działalności inwestycyjnej		
5. Zmiana stanu rezerw	-80 005,07	-32 745,66
6. Zmiana stanu zapasów	-1 433 989,28	-454 893,47
7. Zmiana stanu należności	874 206,52	-137 075,45
8. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem kredytów i pożyczek	929,62	270 276,47
9. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	-87 847,99	97 362,02
10. Inne korekty		
<b>III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+II)</b>	<b>147 969,16</b>	<b>346 166,39</b>
<b>B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej</b>	<b>110 000,00</b>	<b>341 748,36</b>
<b>I. Wpływy</b>	<b>110 000,00</b>	<b>441 748,36</b>
1. Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych		0,00
2. Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne		
3. Z aktywów finansowych, w tym:		441 748,36
a) w jednostkach powiązanych		
b) w pozostałych jednostkach		441 748,36
- zbycie aktywów finansowych		
- dywidendy i udziały w zyskach		
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych		
- odsetki	10 000,00	1 748,36
- inne wpływy z aktywów finansowych	100 000,00	440 000,00
4. Inne wpływy inwestycyjne		
<b>II. Wydatki</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>
1. Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych		
2. Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne		
3. Na aktywa finansowe, w tym:	0,00	0,00
a) w jednostkach powiązanych		
b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
- nabycie aktywów finansowych		
- udzielone pożyczki długoterminowe	0,00	0,00
4. Inne wydatki inwestycyjne	0,00	100 000,00
<b>III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I-II)</b>	<b>110 000,00</b>	<b>341 748,36</b>
<b>C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej</b>	<b>-770 073,75</b>	<b>-156 529,93</b>
<b>I. Wpływy</b>	<b>753 391,64</b>	<b>1 511 442,69</b>
1. Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału		
2. Kredyty i pożyczki	753 391,64	1 511 442,69
3. Emisja dłużnych papierów wartościowych		
4. Inne wpływy finansowe		
<b>II. Wydatki</b>	<b>1 523 465,39</b>	<b>1 667 972,62</b>
1. Nabycie udziałów (akcji) własnych		
2. Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli		
3. Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tytułu podziału zysku		
4. Spłaty kredytów i pożyczek	844 725,19	1 101 536,10
5. Wykup dłużnych papierów wartościowych		
6. Z tytułu innych zobowiązań finansowych		
7. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	437 257,44	411 275,34
8. Odsetki	241 482,76	155 161,18
9. Inne wydatki finansowe		

III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I–II)	-770 073,75	-156 529,93
D. Przepływy pieniężne netto, razem (A.III+B.III+C.III)	-512 104,59	531 384,82
E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym	-512 104,59	531 384,82
- zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych		
F. Środki pieniężne na początek okresu	632 207,96	100 823,14
G. Środki pieniężne na koniec okresu (F+D), w tym	120 103,37	632 207,96
- o ograniczonej możliwości dysponowania		

PREZES ZARZĄDU  
  
 dr Leszek Ruchwa

Wyszczególnienie	Dane za okres	
	bieżący	poprzedni
<b>I. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO)</b>	<b>3 698 611,87</b>	<b>3 348 516,24</b>
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości		
- korekty błędów	-394 802,96	
<b>Ia. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO), po korektach</b>	<b>3 303 808,91</b>	<b>3 348 516,24</b>
1. Kapitał (fundusz) podstawowy na początek okresu	1 012 500,00	1 012 500,00
1.1. Zmiany kapitału (funduszu) podstawowego		
a) zwiększenie (z tytułu)		
- wydania udziałów (emisji i akcji)		
-		
-		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
- umorzenie udziałów (akcji)		
-		
-		
1.2. Kapitał (fundusz) podstawowy na koniec okresu	1 012 500,00	1 012 500,00
2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na początek okresu		
2.1. Zmiana należnych wpłat na kapitał podstawowy		
a) zwiększenie (z tytułu)		
-		
-		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
-		
-		
2.2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na koniec okresu		
3. Udziały (akcje) własne na początek okresu		
a) zwiększenie		
b) zmniejszenie		
3.1. Udziały (akcje) własne na koniec okresu		
4. Kapitał (fundusz) zapasowy na początek okresu	2 336 016,24	1 977 617,16
4.1. Zmiany kapitału (funduszu) zapasowego	350 095,63	358 399,08
a) zwiększenie (z tytułu)	350 095,63	358 399,08
- emisji akcji powyżej wartości nominalnej		
- z podziału zysku (ustawowo)	350 095,63	358 399,08
- z podziału zysku (ponad wymaganą ustawowo minimalną wartość)		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
- pokrycia straty		
-		
-		
4.2. Stan kapitału (funduszu) zapasowego na koniec okresu	2 686 111,87	2 336 016,24
5. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na początek okresu - zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości		
5.1. Zmiany kapitału (funduszu) z aktualizacji wyceny		
a) zwiększenie (z tytułu)		
-		
-		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
- zbycia środków trwałych		
-		



-		
5.2. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na koniec okresu		
<b>6. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na początek okresu</b>		
6.1. Zmiany pozostałych kapitałów (funduszy) rezerwowych		
a) zwiększenie (z tytułu)		
-		
-		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
-		
-		
6.2. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na koniec okresu		
<b>7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu</b>		
7.1. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu		
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości		
- korekty błędów		
7.2. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach		
a) zwiększenie (z tytułu)		
- podziału zysku z lat ubiegłych		
-		
-		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
-		
-		
7.3. Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu		
7.4. Strata z lat ubiegłych na początek okresu		271 909,50
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości		
- korekty błędów		
7.5. Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	0,00	271 909,50
a) zwiększenie (z tytułu)	394 802,96	
- przeniesienia straty z lat ubiegłych do pokrycia		
- korekty błędów	394 802,96	
-		
b) zmniejszenie (z tytułu)		271 909,50
- podział wyniku zysku z lat ubiegłych		271 909,50
-		
7.6. Strata z lat ubiegłych na koniec okresu	394 802,96	
7.7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	-394 802,96	
<b>8. Wynik netto</b>	<b>285 093,29</b>	<b>350 095,63</b>
a) zysk netto	285 093,29	350 095,63
b) strata netto		
c) odpisy z zysku		
<b>II. Kapitał (fundusz) własny na koniec okresu (BZ)</b>	<b>3 588 902,20</b>	<b>3 698 611,87</b>
<b>III. Kapitał (fundusz) własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia straty)</b>		

PREZES ZARZĄDU  
  
dr Leszek Ruchwa

Uzupełniające dane o aktywach i pasywach bilansu oraz elementach rachunku zysku i strat

**Rzeczowe aktywa trwałe**

**Środki trwałe**

Wartość środków trwałych:

Stan na 01.01.2013.	1.522.209,82 zł.
▶ zwiększenia	0,00 zł.
▶ zmniejszenia	1.407.567,00 zł.
Stan na 31.12.2013.	114.642,82 zł.

Wartość umorzenia środków trwałych:

Stan na 01.01.2013.	984.100,02 zł.
▶ zwiększenia	536.951,93 zł.
▶ zmniejszenia	1.407.567,00 zł.
Stan na 31.12.2013.	113.484,95 zł.

Wartość netto środków trwałych:

Stan na 01.01.2013.	538.109,80 zł.
▶ zwiększenia	0,00 zł.
▶ zmniejszenia	536.951,93 zł.
Stan na 31.12.2013.	1.157,70 zł.

Ze środków trwałych wyksięgowano użytkowaną na podstawie leasingu finansowego drukarkę wielkoformatową z powodu zakończenia umowy .

**Wartości niematerialne i prawne**

Wartości niematerialne i prawne:

Stan na 01.01.2013.	27.812,00 zł.
▶ zwiększenia	0,00 zł.
▶ zmniejszenia	0,00 zł.
Stan na 31.12.2013.	27.812,00 zł.

Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych:

Stan na 01.01.2013	27.012,00 zł
▶ zwiększenia	800,00 zł.
▶ zmniejszenia	3.812,00 zł.
Stan na 31.12.2013	24.000,00 zł.

Firma posiada nieruchomość o wartości 660.000,00 zł. zakwalifikowaną jako inwestycja długoterminowa.

Firma nie posiada składników majątku zaliczanych do należności długoterminowych.

#### **Rozliczenia międzyokresowe czynne:**

Policzka obejmuje aktywa z tytułu podatku odroczonego oraz składki ubezpieczeń majątkowych.

▶ długoterminowe	5.302,72 zł.
▶ krótkoterminowe	159.240,55 zł.

Kapitał zakładowy Spółki to 1.012.500 zł. Dzieli się na 1.000.000 akcji imiennych serii A o wartości nominalnej 0,20 zł. każda uprzywilejowanych co do głosu w stosunku 2 głosy na 1 akcję oraz 4.000.000 akcji zwykłych na okaziciela serii B i 62.500 serii C o wartości nominalnej 0,20 zł. każda.

Spółka posiada kredyt obrotowy, kredyty nieodnawialne oraz limity kredytowe w rachunkach bieżących wykorzystane na dzień 31.12.2013r. w łącznej wysokości 1.188.643,62 zł. Kredyty są zabezpieczone weksłami własnymi Spółki, przewłaszczeniem i zastawem sądowym na zapasie wyrobów gotowych i środkach trwałych oraz hipoteką kaucyjną na nieruchomości na rzecz Banku.

### Przychody i koszty

W roku 2013 spółka osiągnęła przychody netto ze sprzedaży:

▶ produktów	81.904,03 zł.
▶ towarów	3.527.211,06 zł.
▶ usług	6.207.344,70 zł.

Koszty według rodzaju w 2013r. kształtowały się następująco:

▶ Amortyzacja	142.948,97 zł
▶ Zużycie materiałów i energii	129.065,98 zł
▶ Usługi obce	6.515.980,92 zł
▶ Podatki i opłaty	28.918,63 zł
▶ Wynagrodzenia	173.750,19 zł
▶ Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	35.458,81 zł
▶ Pozostałe koszty	209.852,08 zł

Zyski i straty nadzwyczajne w Spółce nie występują.

Wynagrodzenie Zarządu - łączna kwota wynagrodzenia brutto za rok 2013 wynosi 18.400,00 zł.

Wynagrodzenie za badanie rocznego sprawozdania finansowego za rok 2013 należne w kwocie netto 6.500,00zł.

W okresie sprawozdawczym nie wypłacono wynagrodzeń osobom wchodzącym w skład Rady Nadzorczej.

R

**Rozliczenie głównych pozycji różniących podstawę opodatkowania podatkiem  
dochodowym od wyniku finansowego brutto**

▶ Przychody zgodnie z rachunkiem zysków i strat	<b>10.277.372,27 zł.</b>
▶ Zwiększenie przychodów z tytułu:	
- różnic kursowych	12,55 zł.
▶ Przychody niepodlegające opodatkowaniu	-436.320,42 zł.
▶ Przychody doliczone do podstawy opodatkowania nieujęte w ewidencji księgowej	48.893,17 zł.
▶ Przychody zgodnie z ustawą o podatku dochodowym	<b>9.889.957,57 zł.</b>
<hr/>	
▶ Koszty zgodnie z rachunkiem zysków i strat	<b>10.012.778,25 zł.</b>
▶ Zwiększenie kosztów z tytułu:	
- różnic kursowych	12,55 zł.
▶ Koszty niestanowiące kosztu uzyskania przychodu	-378.396,49 zł.
▶ Koszty zaliczone jako koszty uzyskania przychodów nieujęte w ewidencji księgowej	223.639,25 zł.
▶ Koszty zgodnie z ustawą o podatku dochodowym	<b>9.858.033,56 zł.</b>
▶ Dochód podatkowy	31.924,01 zł.
▶ Podatek dochodowy	<b>6.066,00 zł.</b>
▶ Podatek dochodowy odroczony	26.565,27 zł.
<b>Zysk bilansowy</b>	<b>285.093,29 zł.</b>

Zarząd proponuje przeznaczyć zysk roku obrotowego w kwocie 285 093,29 zł. na pokrycie straty z lat ubiegłych powstałej w wyniku niewłaściwego rozłożenia okresu ekonomicznej użyteczności środka trwałego użytkowanego na podstawie umowy leasingu finansowego denominowanego w CHF, zakończonego w 2013r..

  
 PREZES ZARZĄDU  
 dr Leszek Ruchwa

Kielce, 17 luty 2014

Sprawozdanie Zarządu Spółki ARTEFE S.A. z działalności w 2013 roku.

Firma ARTEFE S.A. (dawna nazwa Artefe Polska Sp. z o.o.) powstała w 2003 roku. W pierwszym okresie swojej działalności firma zajmowała się produkcją galanterii stołowej ze srebra, jednakże z uwagi na stosunkowo niewielkie możliwości pozyskania kapitału obrotowego działalność ta została zawieszona. Od 2005 roku Firma jest właścicielem marki *Artefe*, produkcja wyrobów prowadzona jest w Mielcu, gdzie wynajmowane są pomieszczenia produkcyjne od Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego. W 2013 roku Firma zatrudniała na podstawie umowy o pracę 7 osób, dodatkowo osoby na umowę o dzieło i zlecenie (projektanci, specjalista ds. BHP). W lipcu 2009 roku Spółka zadebiutowała na rynku New Connect GPW w Warszawie.

Główną działalnością firmy jest produkcja wyrobów ze stali nierdzewnej. Asortyment wyrobów obejmuje produkty na stół oraz inne serie. Głównym materiałem jest stal nierdzewna. Dodatkami są: szkło, czarny dąb, venge, kamień. Marka *Artefe* jest od wielu lat rozpoznawalna na rynku. Produkcja opiera się na produkcji ręcznej, dlatego też produkty Spółki wyróżniają się szczególną jakością. Osiągana ona jest dzięki doświadczeniu pracowników działu produkcji oraz ich umiejętnościom. Naszymi klientami są ekskluzywne galerie w kraju i zagranicą, oraz firmy i instytucje. Na przestrzeni kilku ostatnich lat Firma miała trzykrotnie przyznany tytuł „Jakość Roku 2008” w kategorii „produkt” od Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji oraz miesięcznika „Biznes Raport”. Priorytetem dla Firmy jest utrzymywanie i podnoszenie jakości produkcyjnej, pozyskiwanie nowych odbiorców w kraju i za granicą oraz budowanie rozpoznawalności marki poprzez budowę jej wizerunku „solidnej marki”, zarówno wśród nowych jak i dotychczasowych klientów. Prowadzone są akcje reklamowe w poczytnych wydawnictwach branżowych („Dobre Wnętrze”, itp.).

Sprzedaż produktów prowadzona jest kilkoma kanałami:

- ✓ Własny sklep internetowy o zasięgu światowym;
- ✓ Dostawy dla ekskluzywnych salonów wyposażenia wnętrz;
- ✓ Dostawy dla firm i instytucji, które wykorzystują nasze produkty jako upominki firmowe i promocyjne (urzędy dużych miast, firmy farmaceutyczne, kosmetyczne);
- ✓ Sprzedaż bezpośrednia za granicę;

Spółka również i w 2013 roku prowadziła działalność w zakresie wykonywania prac projektowych i teletechnicznych. Spółka zrealizowała na przestrzeni 2013 roku 60 zleceń budowy przyłączy teletechnicznych (wzrost o 10% w porównaniu z ilością zleceń w 2012 roku) i 31 projektów w tym zakresie (wzrost o 10% w porównaniu z ilością projektów w 2012 roku), czym umocniła swoją pozycję na rynku oraz na autoryzowanej liście wykonawców prac telekomunikacyjnych m.in. dla Netii. Prace te były realizowane w charakterze generalnego wykonawcy, przy współpracy z podwykonawcami uznanymi w tej branży w zakresie budowy kanalizacji teletechnicznej, kabli światłowodowych, kabli magistralnych, sieci rozdzielczych i abonenckich. Ponadto na przestrzeni omawianego okresu Spółka realizowała prace polegające na podwykonawstwie dostaw i montażu systemów monitorowania zajętości miejsc parkingowych na w Tarnowie, Bielsku Białej, Gdyni i Kaliszu.

---

Przychody Spółki z tytułu dostaw i usług w 2013 roku wyniosły 9.816.459,79 złotych, zysk brutto wyniósł 264.594,02 złotych. Zarząd będzie wnioskował do Walnego Zgromadzenia Wspólników o przeznaczenie całego zysku netto w wysokości 285.093,29 złotych na pokrycie straty bilansowej z lat ubiegłych. Spadek zysku w 2013 roku oraz powstanie straty z lat ubiegłych wyniknęły z korekty dokonanej przez biegłego rewidenta w związku z niewłaściwym rozłożeniem okresu ekonomicznej użyteczności środka trwałego użytkowanego w Spółce na podstawie umowy leasingu finansowego denominowanego we frankach szwajcarskich, która zakończyła się w 2013 roku.

PREZES ZARZĄDU  
  
 dr Leszek Ruchwa

ZESPÓŁ USŁUG FINANSOWO-KSIĘGOWYCH  
**BILANS - SERVIS SPÓŁKA Z O.O.**  
GRUPA FINANS - SERVIS

25-528 Kielce ul. Zagnańska 84  
tel./fax: (41) 368-66-69; 368-60-70; 368-65-58  
e-mail: [audyt@bilans-servis.com.pl](mailto:audyt@bilans-servis.com.pl)  
KRS 0000099230



PRZEDSIĘBIORSTWO  
FAIR PLAY

---

# *DOKUMENTACJA*

Z BADANIA SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO

---

## *ARTEFE S.A.*

*z siedzibą w Kielcach*

za okres od 01.01.2013r. do 31.12.2013 r.

1. OPINIA
2. RAPORT



**OPINIA  
NIEZALEŻNEGO  
BIEGŁEGO REWIDENTA  
dla  
Walnego Zgromadzenia  
ARTEFE S.A.  
w Kielcach  
za okres od 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r.**

Przeprowadziliśmy badanie załączonego sprawozdania finansowego „ARTEFE” S.A. z siedzibą w Kielcach za okres od 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r., na które składa się:

- 1) wprowadzenie do sprawozdania finansowego;
- 2) bilans sporządzony na dzień 31.12.2013 r., który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą **6 802 730,17 zł**;
- 3) rachunek zysków i strat za rok obrotowy od 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r., wykazujący zysk netto w wysokości **285 093,29 zł**;
- 4) zestawienie zmian w kapitale (funduszu) własnym za rok obrotowy od 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r. wykazujące zmniejszenie kapitału własnego o kwotę **109 709,67 zł**;
- 5) rachunek przepływów pieniężnych za rok obrotowy od 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r. wykazujący zmniejszenie stanu środków pieniężnych o kwotę **512 104,59 zł**;
- 6) dodatkowe informacje i objaśnienia.

Za sporządzenie zgodnego z obowiązującymi przepisami sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z działalności odpowiedzialny jest kierownik jednostki.

Kierownik jednostki oraz członkowie rady nadzorczej lub innego organu nadzorującego jednostki są zobowiązani do zapewnienia, aby sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z działalności spełniały wymagania przewidziane w ustawie z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2013 r. poz. 330, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą o rachunkowości”.

Naszym zadaniem było zbadanie i wyrażenie opinii o zgodności z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości tego sprawozdania finansowego oraz czy rzetelnie i jasno przedstawia ono, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację majątkową i finansową, jak też wynik finansowy jednostki oraz o prawidłowości ksiąg rachunkowych stanowiących podstawę jego sporządzenia.

Badanie sprawozdania finansowego przeprowadziliśmy stosownie do postanowień:

- 1/ rozdziału 7 ustawy o rachunkowości,
- 2/ krajowych standardów rewizji finansowej, wydanych przez Krajową Radę Biegłych Rewidentów w Polsce.

Badanie sprawozdania finansowego zaplanowaliśmy i przeprowadziliśmy w taki sposób, aby uzyskać racjonalną pewność, pozwalającą na wyrażenie opinii o sprawozdaniu. W szczególności badanie obejmowało sprawdzenie poprawności zastosowanych przez jednostkę zasad (polityki) rachunkowości i znaczących szacunków, sprawdzenie - w przeważającej mierze w sposób wyrywkowy - dowodów i zapisów księgowych, z których wynikają liczby i informacje zawarte w sprawozdaniu finansowym, jak i całościową ocenę sprawozdania finansowego. Uważamy, że badanie dostarczyło wystarczającej podstawy do wyrażenia opinii.

Naszym zdaniem, zbadane sprawozdanie finansowe, we wszystkich istotnych aspektach:

- a) przedstawia rzetelnie i jasno informacje istotne dla oceny sytuacji majątkowej i finansowej jednostki na dzień 31.12.2013 r., jak też jej wyniku finansowego za rok obrotowy od 1.01.2013 r. do 31.01.2013 r.,
- b) zostało sporządzone zgodnie z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości oraz na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych,
- c) jest zgodne z wpływającymi na treść sprawozdania finansowego przepisami prawa i postanowieniami statutu jednostki.

Sprawozdanie z działalności jednostki jest kompletne w rozumieniu art. 49 ust. 2 ustawy o rachunkowości, a zawarte w nim informacje, pochodzące ze zbadanego sprawozdania finansowego, są z nim zgodne.

Kluczowy biegły rewident:

Agnieszka Wujek

Nr ewid. 10372

przeprowadzający badanie w imieniu

ZESPÓŁ USŁUG FINANSOWO-KSIĘGOWYCH  
BILANS-SERVIS Spółka z o.o. GRUPA FINANS-SERVIS  
25-528 Kielce, ul. Zagnańska 84  
Nr podmiotu uprawnionego  
do badania sprawozdań finansowych 187

PREZES ZARZĄDU

Andrzej Mucha  
biegły rewident  
nr ewid. 2652

Kielce, dnia 26.05.2014 r.

## RAPORT

uzupełniający opinię z badania sprawozdania finansowego  
**ARTEFE SA**

za okres od 1.01.2013 do 31.12.2013 roku

### A. CZĘŚĆ OGÓLNA

1. Przedmiot działalności, zgodnie z umową spółki obejmuje 259 pozycji.

Rzeczywista działalność obejmuje pozycje:

- a) Produkcję pozostałych gotowych wyrobów metalowych gdzie indziej nie sklasyfikowanych.
- b) Pozostałe specjalistyczne roboty budowlane gdzie indziej nie sklasyfikowane
- c) Sprzedaż hurtowa nie wyspecjalizowana
- d) Wykonywanie pozostałych instalacji

Formą prawną badanej jednostki jest spółka akcyjna.

Działalność prowadzona jest w formie jednozakładowej.

Średnioroczne zatrudnienie w badanym okresie wyniosło 8 osób, a w okresie poprzednim 10 osób.



2. Jednostka działa na podstawie:

- a) Kodeksu spółek handlowych i innych przepisów prawa.
- b) Wpisu do KRS dokonano 27.05.2009 Sądzie Rejonowym w Kielcach, pod numerem 0000330377.

Ponadto jednostka posiada:

- a) Numer Identyfikacji Podatkowej 6792767848 został nadany w dniu 25.07.2003 r.
- b) Numer Statystyczny REGON 356723524 został nadany w dniu 2.06.2009r.

3. Kapitał własny jednostki wynosi 6.802.730,17 zł

- w tym:

kapitał zakładowy spółki wynosi 1.012.500,00 zł

i dzieli się na 101 250 000 akcji o wartość 0,01 zł każda.

Właścicielem 20 000 000 akcji emisji A uprzywilejowanych co do głosu jest pan Leszek Ruchwa. Pozostałe akcje są akcjami zwykłymi i są w obrocie na Gieldzie Papierów Wartościowych NewConnect.

Kwota kapitału zakładowego wynika z ksiąg rachunkowych i jest zgodna z wpisem do KRS.

4. Skład Zarządu na dzień bilansowy przedstawiał się następująco:

Pan Leszek Ruchwa- Prezes Zarządu.

Od dnia 19.02.2014r. funkcję Prezesa Zarządu sprawuje pan Przemysław Stradomski.

5.

- a) Sprawozdanie finansowe za okres 1.01.2012 – 31.12.2012 było badane przez Zespół Usług Finansowo-Księgowych Bilans-Servis Sp. z o. o. z siedzibą w Kielcach uzyskując opinię bez zastrzeżeń,



- b) Sprawozdanie finansowe za okres 1.01.2012 – 31.12.2012 zostało zatwierdzone Uchwałą Nr 1/06/2013 Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia ARTEFE SA z dnia 28.06.2013 r.,
  - c) Uchwałą Nr 10/06/2013 Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia ARTEFE SA z dnia 28.06.2013 r., zysk netto za rok obrotowy od 1.01.2012 – 31.12.2012 w kwocie 350 095,63 zł postanowiono przeznaczyć na kapitał zapasowy.
  - d) Sprawozdanie finansowe za 1.01.2012 – 31.12.2012 zostało złożone do KRS w dniu 8.07.2013 r. i nie zachodził obowiązek w zakresie ogłoszenia
6. Uchwałą Nr 1/12/2013 Rady Nadzorczej z dnia 30.12.2013r. Zespół Usług Finansowo – Księgowych BILANS – SERVIS Sp. z o.o. Grupa FINANS - SERVIS z siedzibą w Kielcach przy ulicy Zagnańskiej 84, który jest wpisany na listę podmiotów uprawnionych do badania sprawozdań finansowych pod numerem 187, został powołany do zbadania sprawozdania finansowego za rok obrotowy 1.01.2013 – 31.12.2013 r. Zgodnie z umową z dnia 14.02.2014 r badanie przeprowadzono w siedzibie jednostki w okresie od 20.05.2014r. do 28.05.2014 r. oraz w siedzibie podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych od dnia 29.05.2014 do dnia wydania opinii. Zarówno podmiot audytorski, jak i przeprowadzający w jego imieniu badanie Agnieszka Wujek– kluczowy biegły rewident numer ewid.10372, stwierdzają, że pozostają niezależni od badanej Spółki – w rozumieniu art. 56 ust. 3 ustawy z dnia 7 maja 2009r. o biegłych rewidentach i ich samorządzie, podmiotach uprawnionych do badania sprawozdań finansowych oraz o nadzorze publicznym.
7. W trakcie badania sprawozdania finansowego Spółka udostępniła nam wszelkie dokumenty i informacje niezbędne do wydania opinii i sporządzenia raportu, zaś Zarząd Spółki złożył oświadczenie o kompletności, rzetelności i prawidłowości sprawozdania finansowego przedstawionego do badania, ujawnieniu w informacji dodatkowej wszelkich zobowiązań warunkowych istniejących na dzień 31.12.2013 oraz nie zaistnieniu do dnia złożenia oświadczenia zdarzeń wpływających w sposób istotny na wielkość danych wykazywanych w sprawozdaniu finansowym za rok badany.



**B. ANALIZA SYTUACJI FINANSOWEJ**

Wynik działalności gospodarczej, zmiany rachunku zysków i strat, bilansu oraz wskaźników finansowych w roku badanym i w latach poprzednich charakteryzują tabele podane poniżej.

**1. Bilans porównawczy – dane w tys. zł****BILANS - Aktywa w tys. zł.**

Lp	Wyszczególnienie	2013		2012		2011		Zmiana stanu			
		kwota	% udziału	kwota	% udziału	kwota	% udziału	2013/2012		2013/2011	
									%		%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>A.</b>	<b>Aktywa trwałe</b>	<b>666,5</b>	<b>9,8</b>	<b>1 089,6</b>	<b>15,4</b>	<b>1 392,8</b>	<b>21,3</b>	<b>(423,1)</b>	<b>61,2</b>	<b>(726,3)</b>	<b>47,9</b>
I.	Wartości niematerialne i prawne			0,8	0,0	5,6	0,1	(0,8)		(5,6)	
II.	Rzeczowe aktywa trwałe	1,2	0,0	538,1	7,6	737,5	11,3	(537,0)	0,2	(736,4)	0,2
III.	Należności długoterminowe										
1.	Od jednostek powiązanych										
IV.	Inwestycje długoterminowe	660,0	9,7	490,0	6,9	490,0	7,5	170,0	134,7	170,0	134,7
a)	w jednostkach powiązanych										
V.	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	5,3	0,1	60,6	0,9	159,6	2,4	(55,3)	8,7	(154,3)	3,3
<b>B.</b>	<b>Aktywa obrotowe</b>	<b>6 136,3</b>	<b>90,2</b>	<b>5 993,3</b>	<b>84,6</b>	<b>5 137,5</b>	<b>78,7</b>	<b>143,0</b>	<b>102,4</b>	<b>998,8</b>	<b>119,4</b>
I.	Zapasy	2 335,6	34,3	901,6	12,7	446,7	6,8	1 434,0	259,0	1 888,9	522,8
II.	Należności krótkoterminowe	3 076,4	45,2	3 950,6	55,8	3 813,6	58,4	(874,2)	77,9	(737,1)	80,7
1.	Należności od jednostek powiązanych										
III.	Inwestycje krótkoterminowe	565,0	8,3	1 125,0	15,9	862,8	13,2	(560,0)	50,2	(297,8)	65,5
a)	w jednostkach powiązanych										
IV.	Krótkoterminowe rozliczenia m/o	159,2	2,3	16,1	0,2	14,4	0,2	143,2	992,0	144,8	1 103,2
	<b>Aktywa razem</b>	<b>6 802,7</b>	<b>100,0</b>	<b>7 082,8</b>	<b>100,0</b>	<b>6 530,2</b>	<b>100,0</b>	<b>(280,1)</b>	<b>96,0</b>	<b>272,5</b>	<b>104,2</b>

## BILANS - Pasywa w tys. zł.

Lp	Wyszczególnienie	2013		2012		2011		Zmiana stanu			
		kwota	% udziału	kwota	% udziału	kwota	% udziału	2013/2012		2013/2011	
									%		%
1	2	3	4	3	4	5	6	9	10	11	12
A.	Kapitał (fundusz) własny	3 588,9	52,8	3 698,6	52,2	3 348,5	51,3	(109,7)	97,0	240,4	107,2
I.	Kapitał (fundusz) podstawowy	1 012,5	14,9	1 012,5	14,3	1 012,5	15,5		100,0		100,0
II.	Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)										
III.	Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)										
IV.	Kapitał (fundusz) zapasowy	2 686,1	39,5	2 336,0	33,0	1 977,6	30,3	350,1	115,0	708,5	135,8
V.	Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny										
VI.	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe										
VII.	Zysk (strata) z lat ubiegłych	(394,8)	(5,8)			(271,9)	(4,2)	(394,8)		(122,9)	145,2
VIII.	Zysk (strata) netto	285,1	4,2	350,1	4,9	630,3	9,7	(65,0)	81,4	(345,2)	45,2
IX.	Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)										
B.	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	3 213,8	47,2	3 384,2	47,8	3 181,7	48,7	(170,4)	95,0	32,1	101,0
I.	Rezerwy na zobowiązania	34,6	0,5	114,7	1,6	147,4	2,3	(80,0)	30,2	(112,8)	23,5
II.	Zobowiązania długoterminowe	382,0	5,6	190,6	2,7	660,4	10,1	191,4	200,4	(278,4)	57,8
1.	Wobec jednostek powiązanych										
III.	Zobowiązania krótkoterminowe	2 797,1	41,1	3 079,0	43,5	2 373,9	36,4	(281,8)	90,8	423,3	117,8
1.	Wobec jednostek powiązanych										
IV.	Rozliczenia międzyokresowe										
	<b>Pasywa razem</b>	<b>6 802,7</b>	<b>100,0</b>	<b>7 082,8</b>	<b>100,0</b>	<b>6 530,2</b>	<b>100,0</b>	<b>(280,1)</b>	<b>96,0</b>	<b>272,5</b>	<b>104,2</b>

## Analiza struktury bilansu na dzień 31.12.2013 r.

Z analizy bilansu wynika, że główną pozycją majątku Spółki są aktywa obrotowe, które stanowią 90,2 % sumy aktywów. W grupie aktywów obrotowych, główną pozycją majątkową są należności krótkoterminowe i zapasy stanowiące odpowiednio 45,2 % i 34,3 %. Posiadane przez Spółkę aktywa trwałe stanowią 9,8 % wartości aktywów. W grupie aktywów trwałych wiodącym składnikiem majątkowym są inwestycje stanowiące 9,7 % sumy bilansowej.

Głównymi źródłami finansowania majątku Spółki są kapitały własne, których udział wynosi 52,8 %. W grupie kapitałów własnych główną pozycją jest kapitał zapasowy stanowiący 39,5 % sumy bilansowej i kapitał podstawowy stanowiący 14,9 % sumy bilansowej. W grupie zobowiązania i rezerwy na zobowiązania najistotniejszymi pozycjami są zobowiązania krótkoterminowe stanowiące 41,1 % sumy bilansowej.

Pomiędzy rokiem badanym a rokiem poprzednim nastąpił spadek sumy bilansowej o 280,1 tys. zł, tj. o 4 %. Najistotniejszym elementem zmniejszenia sumy aktywów jest spadek wielkości należności krótkoterminowych o kwotę 874,2 tys zł. Natomiast najistotniejszym elementem zmniejszenia sumy pasywów jest strata z lat ubiegłych w wysokości 394,80 zł.

2. Porównawczy rachunek zysków i strat – dane w tys. zł

Lp	Wyszczególnienie	2013 rok		2012 rok		2011 rok		Zmiana stanu			
		kwota	% udziału	kwota	% udziału	kwota	% udziału	%		%	
								2013/2012	2013/2011	2013/2012	2013/2011
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>A. Działalność podstawowa</b>											
1.	Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	10 585,1	95,8	11 185,8	98,1	7 952,0	96,9	(600,7)	94,6	2 633,1	133,1
2.	Koszt własny sprzedaży	10 052,5	93,2	10 402,4	94,9	7 076,0	94,2	(349,8)	96,6	2 976,5	142,1
3.	Wynik na sprzedaży	532,6		783,5		876,0		(250,9)	68,0	(343,4)	60,8
<b>B. Pozostała działalność operacyjna</b>											
1.	Pozostałe przychody operacyjne	313,5	2,8	60,5	0,5	207,6	2,5	253,0	518,3	105,9	151,0
2.	Pozostałe koszty operacyjne	20,7	0,2	29,0	0,3	84,1	1,1	(8,3)	71,3	(63,4)	24,6
3.	Wynik na działalności operacyjnej	292,8		31,5		123,6		261,4	930,5	169,3	237,0
C.	Wynik operacyjny (A3+B3)	825,5		815,0		999,6		10,5	101,3	(174,2)	82,6
<b>D. Działalność finansowa</b>											
1.	Przychody finansowe	147,4	1,3	159,8	1,4	44,6	0,5	(12,4)	92,2	102,8	330,6
2.	Koszty finansowe	708,3	6,6	535,7	4,9	349,1	4,6	172,5	132,2	359,1	202,9
3.	Wynik na działalności finansowej	(560,9)		(376,0)		(304,6)		(184,9)	149,2	(256,3)	184,2
<b>E. Zdarzenia nadzwyczajne</b>											
1.	Zyski nadzwyczajne										
2.	Straty nadzwyczajne										
3.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych										
F.	Zysk (strata) brutto (C+D3+E3)	264,6		439,0		695,0		(174,4)	60,3	(430,5)	38,1
1.	Podatek dochodowy	(20,5)		88,9		64,7		(109,4)	(23,1)	(85,2)	(31,7)
2.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)										
G.	Obowiązkowe obciążenia-razem	(20,5)		88,9		64,7		(109,4)	(23,1)	(85,2)	(31,7)
	Zysk (strata) netto (F-G)	285,1		350,1		630,3		(65,0)	81,4	(345,2)	45,2

Przychody ogółem	11 046,1	100,0	11 406,1	100,0	8 204,3	100,0	(360,1)	96,8	2 841,8	134,6
------------------	----------	-------	----------	-------	---------	-------	---------	------	---------	-------

Koszty ogółem	10 781,5	100,0	10 987,1	100,0	7 509,2	100,0	(185,7)	98,3	3 272,3	143,6
---------------	----------	-------	----------	-------	---------	-------	---------	------	---------	-------



Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi okresu badanego uległy zmniejszeniu w stosunku do okresu poprzedniego (o 5,4 %). Spadkowi przychodów z podstawowej działalności Spółki towarzyszyło zmniejszenie kosztów działalności operacyjnej o 3,4 % w stosunku do okresu poprzedniego.

W zakresie pozostałej działalności operacyjnej w okresie badanym w stosunku do roku poprzedniego nastąpił wzrost pozostałych przychodów operacyjnych o 418,3 %. Zjawisku temu towarzyszył spadek pozostałych kosztów operacyjnych o 28,7 %.

W zakresie działalności finansowej obserwujemy spadek przychodów finansowych o 7,8 % w porównaniu z rokiem poprzednim, któremu towarzyszy wzrost kosztów finansowych o 32,2 % w analogicznym okresie.

Analiza wyniku finansowego wskazuje, że w roku badanym jednostka osiągnęła wynik netto w stosunku do roku poprzedniego niższy o 65 tys. zł, tj.

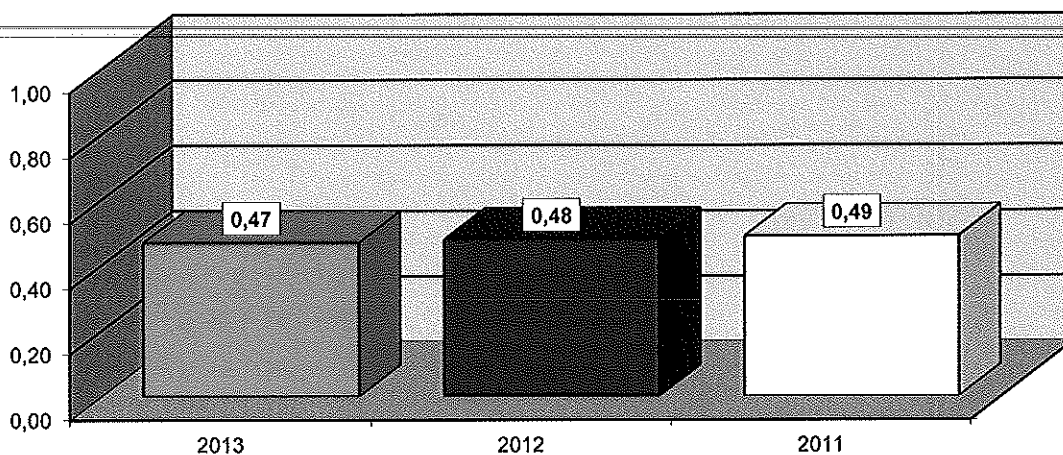
o 18,6 % w porównaniu do roku ubiegłego.

---



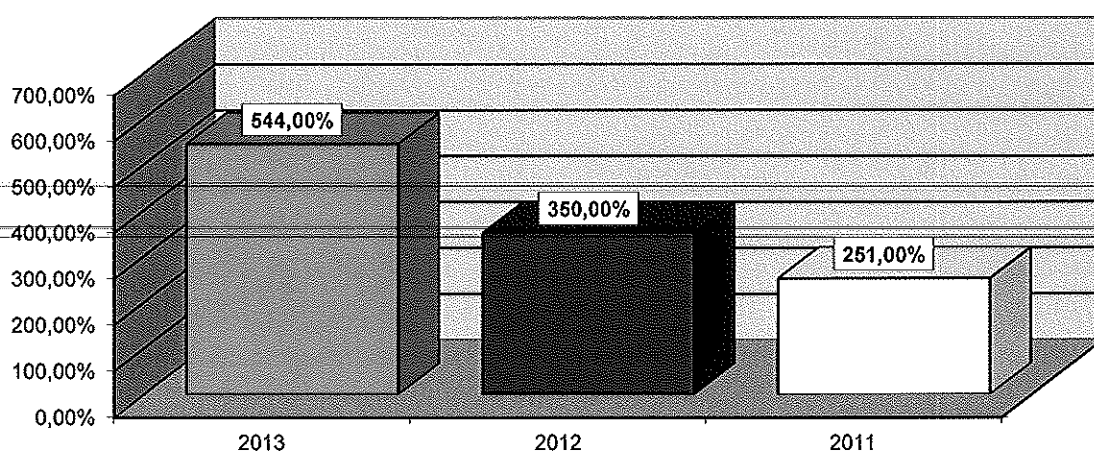
3. Ocena zyskowności, sytuacji i stabilizacji finansowej na podstawie przykładowo podanych wskaźników ekonomicznych.

Nazwa wskaźnika		Rok 2013	Rok 2012	Rok 2011	Różnica wskaźników 2013-2012	Różnica wskaźników 2013-2011
		wskaźnik	wskaźnik	wskaźnik		
1.	Stopa zadłużenia	0,47	0,48	0,49	-0,1	-0,1
	Zobowiązania i rezerwy					
	Pasywa ogółem					



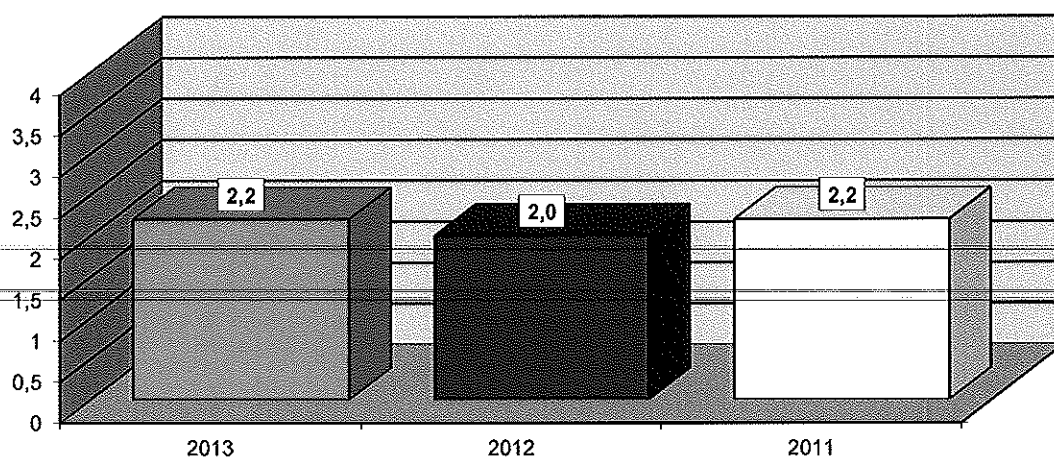
W analizowanym okresie poziom wskaźnika uległ nieznacznemu zmniejszeniu w wyniku spadku zobowiązań długoterminowych, co jest korzystnym zjawiskiem.

Nazwa wskaźnika		Rok 2013	Rok 2012	Rok 2011	Różnica wskaźników 2013-2012	Różnica wskaźników 2013-2011
		wskaźnik	wskaźnik	wskaźnik		
2.	Złota reguła finansowania (kapitały własne + rezerwy długoterminowe) x 100 aktywa trwałe	544,0%	350,0%	251,0%	194 p.p.	293 p.p.



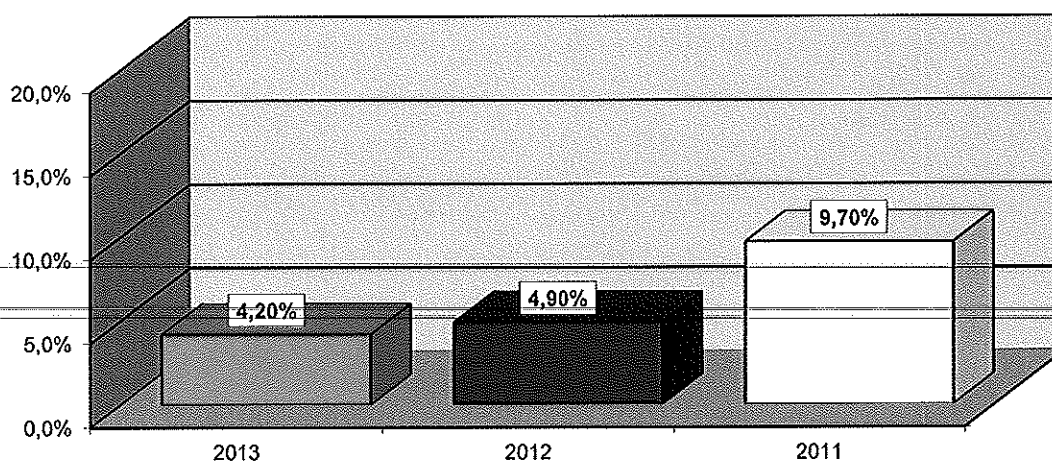
W badanym okresie nastąpił przyrost wartości wskaźnika w stosunku do roku poprzedniego. Poziom wskaźnika wskazuje samodzielność finansową jednostki.

Nazwa wskaźnika		Rok 2013	Rok 2012	Rok 2011	Różnica wskaźników	Różnica wskaźników
		wskaźnik	wskaźnik	wskaźnik	2013-2012	2013-2011
3.	Bieżąca płynność finansowa	2,2	2,0	2,2	0,2	0,0
	Aktywa obrotowe					
	Zobowiązania krótkoterminowe					



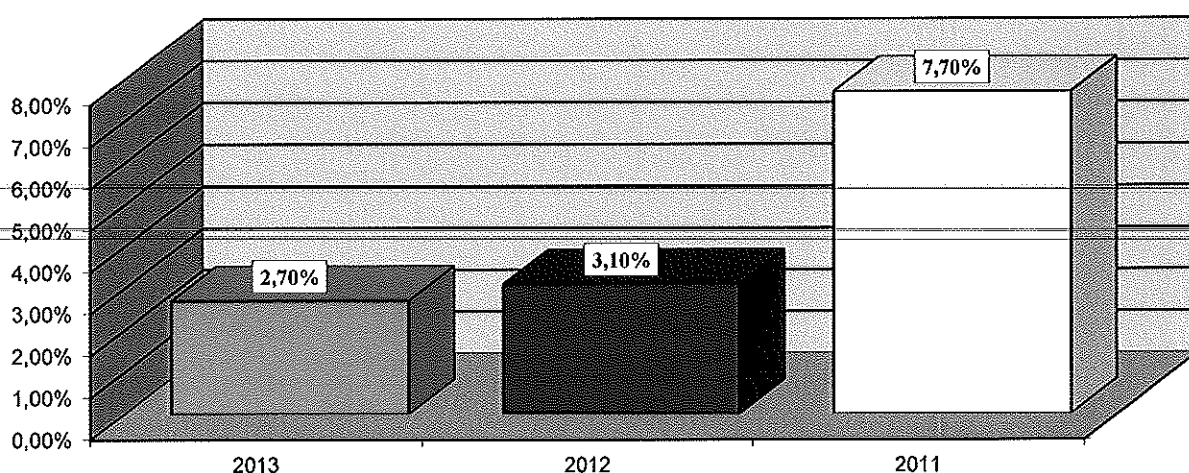
Wskaźnik uległ poprawie na skutek wzrostu aktywów obrotowych przy wolniejszym wzroście zobowiązań krótkoterminowych. Wskaźnik na optymalnym poziomie.

Nazwa wskaźnika		Rok 2013	Rok 2012	Rok 2011	Różnica wskaźników 2013-2012	Różnica wskaźników 2013-2011
		wskaźnik	wskaźnik	wskaźnik	2013-2012	2013-2011
4.	Rentowność majątku (ROA)	4,2%	4,9%	9,7%	-0,7 p.p.	-5,5 p.p.
	Wynik finansowy netto x 100% Aktywa ogółem					



W okresie badanym wskaźnik rentowności majątku uległ zmniejszeniu co jest efektem spadku zysku netto w stosunku do lat ubiegłych.

Nazwa wskaźnika		Rok 2013	Rok 2012	Rok 2011	Różnica wskaźników 2013-2012	Różnica wskaźników 2013-2011
		wskaźnik	wskaźnik	Wskaźnik		
5.	<i>Rentowność sprzedaży netto</i> Wynik finansowy netto x 100% Przychód ze sprzedaży produktów i towarów	2,7%	3,1%	7,7%	-0,4 p.p.	-5,0 p.p.



Wskaźnik ten to relacja zysku netto do wartości sprzedaży netto. Informuje o wielkości zysku, jaka przypada na jednostkę sprzedaży. Obejmuje efektywność całej działalności operacyjnej, operacji finansowych i zdarzeń nadzwyczajnych. Niższy poziom tego wskaźnika, oznacza niższą efektywność osiągniętych przez firmę dochodów.

## C. CZĘŚĆ SZCZEGÓŁOWA

### I. Prawdliwość stosowanego systemu księgowości

W wyniku przeprowadzonych badań stwierdza się, że:

- a) Spółka prowadzi księgi rachunkowe na podstawie aktualnej, zatwierdzonej przez kierownika jednostki polityki (zasad) rachunkowości. Dokumentacja systemu przetwarzania danych jest zgodna z ustawą o rachunkowości,
- b) Ustalone zasady rachunkowości są właściwe i stosowane w sposób ciągły, a bilans zamknięcia sprawozdania finansowego sporządzonego na dzień 31.12.2012 został poprawnie wprowadzony do ksiąg jako bilans otwarcia roku badanego,
- c) Zbadane operacje gospodarcze dokumentowane były w sposób kompletny, przejrzysty i zostały poprawnie zakwalifikowane w księgach rachunkowych,
- d) Zbadane zapisy księgowe zostały dokonane poprawnie i kompletnie na podstawie dowodów księgowych, a zbadane sprawozdanie finansowe wynika z prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych,
- e) Badania potwierdziły, że Spółka wykonała obowiązek przeprowadzenia inwentaryzacji aktywów i pasywów z uwzględnieniem wymaganej jej częstotliwości, przedmiotu oraz terminu zgodnie z postanowieniami art. 26 ustawy o rachunkowości. W roku badanym przeprowadzono inwentaryzację:
  - 1) w drodze spisu z natury:
    - zapasy
    - środki pieniężne w kasie
  - 2) w drodze potwierdzenia sald:
    - należności,
    - środki pieniężne na rachunkach bankowych.
  - 3) w drodze weryfikacji stanu ewidencyjnego i wyceny:
    - pozostałe pozycje aktywów i pasywów

Sposób przeprowadzenia inwentaryzacji nie budzi zastrzeżeń, a jej wyniki zostały prawidłowo rozliczone i wprowadzone do ksiąg rachunkowych w roku badanym.



Przeprowadzoną inwentaryzację uznaje się za prawidłową.

- f) Stosowane metody zabezpieczenia dostępu do danych i systemu ich przetwarzania za pomocą komputera zostały uznane za właściwe,
- g) Dokumentacja księgowa, księgi rachunkowe i sprawozdania finansowe przechowywane są właściwie.

## II. BILANS – ISTOTNE INFORMACJE O NIEKTÓRYCH POZYCJACH

### 1. Rzeczowe aktywa trwałe wykazano

w bilansie na dzień 31.12.2013 w kwocie:	1 157,87 zł
z tego:	
1. Środki trwałe	1 157,87 zł
c) urządzenia techniczne i maszyny	1 157,87 zł

Wszystkie wykazane w bilansie składniki rzeczowych aktywów trwałych stanowią własność jednostki.

Pozycja wykazana prawidłowo.

### 2. Inwestycje długoterminowe wykazano

w bilansie na dzień 31.12.2013r. w kwocie:	660 000,00 zł
z tego:	
a) Nieruchomości	660 000,00 zł

Pozycja wykazana prawidłowo.

### 3. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe wykazano

w bilansie na dzień 31.12.2013 w kwocie:	5 302,72 zł
z tego:	
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	2 294,37 zł
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	3 008,35 zł

Pozycja wykazana prawidłowo.

### 4. Zapasy materiałów, produktów i produktów w toku wykazano

w bilansie na dzień 31.12.2013 w kwocie:	2 335 601,52 zł
--	-----------------



z tego:

a) materiały	884 139,92 zł
b) półprodukty i produkty w toku	591 000,00 zł
c) produkty gotowe	339 716,60 zł
d) towary	520 745,00 zł

Cała wartość zapasów produktów stanowi zabezpieczenie w ramach zawartej umowy kredytowej.

Pozycja wykazana prawidłowo.

**5. Należności krótkoterminowe** wykazano

w bilansie na dzień 31.12.2013 w kwocie: 3 076 433,90 zł

z tego:

2) od pozostałych jednostek 3 076 433,90 zł

a) należności z tytułu dostaw i usług 2 582 223,49 zł

- o okresie spłaty do 12 m-cy 2 582 223,49 zł

b) z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń 165 829,76 zł

c) inne 328 380,65 zł

Pozycja wykazana prawidłowo.

**6. Inwestycje krótkoterminowe** wykazano w bilansie na dzień 31.12.2013

w kwocie: 564 993,61 zł

z tego:

1. udzielone pożyczki w pozostałych jednostkach 444 890,24 zł

2. środki pieniężne i inne aktywa pieniężne 120 103,37 zł

- środki pieniężne w kasie i na rachunku 120 103,37 zł

Pozycja wykazana prawidłowo.

**7. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe** wykazano

w bilansie na dzień 31.12.2013 w kwocie: 159 240,55 zł

Pozycja wykazana prawidłowo.

**8. Kapitał własny** wykazano w bilansie na dzień 31.12.2013

w kwocie: 3 588 902,20 zł

z tego:



a) kapitał podstawowy 1 012 500,00 zł

W roku 2013 nie nastąpiły zmiany wysokości kapitału zakładowego.

Kwota kapitału podstawowego zgodna z wynikającą z wpisu do KRS.

b) kapitał zapasowy 2 686 111,87 zł

W roku 2013 nastąpiła zmiana wysokości kapitału zapasowego o kwotę 350 095,63 zł w wyniku podziału zysku za rok 2012

c) strata z lat ubiegłych - 394 802,96 zł

d) wynik finansowy netto roku obrotowego 285 093,29 zł

Kwota zgodna z wykazaną w rachunku zysków i strat.

#### 9. Rezerwy na zobowiązania wykazano w bilansie na dzień 31.12.2013

w kwocie: 34 648,23 zł

- z tego:

1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego 34 648,23 zł

Pozycja wykazana prawidłowo.

#### 10. Zobowiązania długoterminowe wykazano w bilansie na dzień

31.12.2013 w kwocie: 382 042,01 zł

z tego:

a) wobec pozostałych jednostek 382 042,01 zł

- kredyty i pożyczki 382 042,01 zł

Pozycja wykazana prawidłowo.

#### 11. Zobowiązania krótkoterminowe wykazano w bilansie na dzień

31.12.2013 w kwocie: 2 797 137,73 zł

z tego:

1. Wobec pozostałych jednostek 2 797 137,73 zł

a) kredyty i pożyczki 806 601,61 zł

b) z tytułu dostaw i usług 1 046 187,17 zł

- o okresie wymagalności do 12 m-cy 1 046 187,17 zł

d) z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń 183 603,34 zł

z tego:

- z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych 25 982,00 zł



- z tytułu ZUS	12 075,94 zł
- z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych	3 897,00 zł
- z tytułu VAT	141 629,40 zł
- pozostałe	19,00 zł
f) z tytułu wynagrodzeń	7 100,72 zł
g) inne	753 644,89 zł

Pozycję uznaje się za wykazaną prawidłowo dla potrzeb prezentacji w sprawozdaniu finansowym.

### III. RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT – ISTOTNE INFORMACJE O NIEKTÓRYCH POZYCJACH

Kwoty wykazane w rachunku zysków i strat zostały prawidłowo udokumentowane i wykazane.

#### 1. Przychody netto ze sprzedaży

Wykazana w rachunku zysków i strat kwota wynosi:	10 585 147,53 zł
z tego:	
a) przychody netto ze sprzedaży produktów	6 289 248,73 zł
b) zmiana stanu produktów	768 687,74 zł
c) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	3 527 211,06 zł

#### 2. Koszty działalności operacyjnej

Wykazana w rachunku zysków i strat kwota wynosi	10 052 531,58 zł
z tego:	
a) amortyzacja	142 948,97 zł
b) zużycie materiałów i energii	129 065,98 zł
c) usługi obce	6 515 980,92 zł
d) podatki i opłaty	28 918,63 zł
e) wynagrodzenia	173 750,19 zł
f) ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	35 458,81 zł
g) pozostałe koszty rodzajowe	209 852,08 zł



h) wartość sprzedanych towarów i materiałów 2 816 556,00 zł

### 3. Pozostałe przychody operacyjne.

Wykazana w rachunku zysków i strat kwota wynosi: 313 524,37 zł

z tego:

a) zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych 2 000 ,00 zł

b) inne przychody operacyjne 311 524,37 zł

### 4. Pozostałe koszty operacyjne

Kwota wykazana w rachunku zysków i strat: 20 682,98 zł

z tego:

a) inne koszty operacyjne 20 682,98 zł

### 5. Przychody finansowe

Kwota wykazana w rachunku zysków i strat: 147 388,11 zł

z tego:

a) odsetki 77 295,21 zł

b) inne 70 092,90 zł

### 6. Koszty finansowe

Kwota wykazana w rachunku zysków i strat: 708 251,43 zł

z tego:

a) odsetki 272 795,17 zł

b) inne 435 456,26 zł

**7. Wynik finansowy brutto 264 594,02 zł**

### 8. Podatek dochodowy w badanej jednostce w roku obrotowym 2013

wynosi -20 499,27 zł

Z tego:

- podatek dochodowy bieżący 6 066,00 zł

- podatek dochodowy odroczony -26 565,27 zł

**Ustalenie dochodu:**



a) przychody wynikające z ewidencji księgowej	10 272 549,22 zł
zwiększenia:	48 893,17 zł
zmniejszenia:	436 320,42 zł
b) przychody w myśl prawa podatkowego	9 889 957,57 zł
c) koszty wynikające z ewidencji księgowej	10 012 790,80 zł
zwiększenia:	223 639,25 zł
zmniejszenia:	378 396,49 zł
d) koszty w myśl prawa podatkowego	9 858 033,56 zł
e) dochód	31 924,01 zł
<b>f) podatek dochodowy bieżący</b>	<b>6 066,00 zł</b>

**9. Zysk netto** **285 093,29 zł**

#### IV. RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH

Przepływy pieniężne netto uległy zmniejszeniu o:	512 104,59 zł
na co wpłynęły skutki działalności:	
- operacyjnej	147 969,16 zł
- inwestycyjnej	110 000,00 zł
- finansowej	- 770 073,75 zł

Rachunek przepływów pieniężnych sporządzony został w sposób prawidłowy.

#### V. ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITALE (FUNDUSZU) WŁASNYM

**Kapitał (fundusz) własny** w Spółce na 31.12.2013

w kwocie: 3 588 902,20 zł

W roku obrotowym 2013 uległ zmniejszeniu o kwotę: 109 709,67 zł

Pozycje kształtujące zmiany kapitału własnego zostały prawidłowo i kompletnie zaprezentowane w sporządzonym zestawieniu zmian w kapitale własnym.

Wielkości liczbowe tego zestawienia są zbieżne z wielkościami wynikającymi z bilansu.



## VI. DODATKOWE INFORMACJE I OBJAŚNIENIA

Informacja dodatkowa, obejmująca wprowadzenie do sprawozdania finansowego oraz dodatkowe informacje objaśniające, stanowiąca część sprawozdania finansowego sporządzona została zgodnie z postanowieniami ustawy o rachunkowości. Ponadto wyczerpuje ona ustaloną tam tematykę w zakresie dotyczącym badanej Jednostki.

## VII. USTALENIA DOTYCZĄCE SPRAWOZDANIA Z DZIAŁALNOŚCI SPÓŁKI

Sprawozdanie z działalności Spółki jest zgodne z pozostałymi elementami sprawozdania finansowego i wyczerpuje tematykę zawartą w postanowieniach art. 49 ustawy o rachunkowości, odzwierciedlając jednocześnie sytuację majątkową i finansową roku obrotowego na tle roku poprzedniego oraz kierunki jej rozwoju.

## D. USTALENIA KOŃCOWE

Niniejszy raport zawiera 20 stron kolejno ponumerowanych i zaparafowanych.

Kluczowy biegły rewident:

Agnieszka Wujek

Nr ewid. 10372

przeprowadzający badanie w imieniu

ZESPÓŁ USŁUG FINANSOWO-KSIĘGOWYCH  
BILANS-SERVIS Spółka z o.o. GRUPA FINANS-SERVIS  
25-528 Kielce, ul. Zagnańska 84  
Nr podmiotu uprawnionego  
do badania sprawozdań finansowych 187

PREZES ZARZĄDU

*Andrzej Mucha*  
biegły rewident  
nr ewid. 2652

Kielce, dnia 26.05.2014



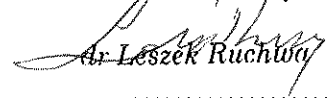
ARTEFE S.A.  
25-364 Kielce, ul. Wojska Polskiego 10/3  
tel. 041/348 05 75, fax.: 041/348 04 40  
e-mail: [artefe@artefe.pl](mailto:artefe@artefe.pl) [www.artefe.com.pl](http://www.artefe.com.pl)

Kielce, 2014.02.18.

## OŚWIADCZENIE

Zarząd Spółki ARTEFE S.A. oświadcza, że wedle jego najlepszej wiedzy roczne sprawozdanie finansowe i dane porównawcze sporządzone zostały zgodnie z przepisami obowiązującymi emitenta oraz odzwierciedlają w sposób prawdziwy, rzetelny i jasny sytuację majątkową i finansową ARTEFE S.A. oraz jej wynik finansowym oraz, że sprawozdanie z działalności Spółki zawiera prawdziwy obraz sytuacji Spółki, w tym opis podstawowych zagrożeń i ryzyk.

PREZES ZARZĄDU

  
Dr. Leszek Ruchwa

 ARTEFE S.A.

25-364 Kielce  
ul. Wojska Polskiego 10/3  
NIP: 679-27-67-848



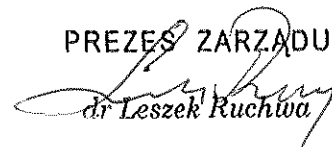
ARTEFE S.A.  
25-364 Kielce, ul. Wojska Polskiego 10/3  
tel.041/348 05 75, fax.: 041/348 04 40  
e-mail: [artefe@artefe.pl](mailto:artefe@artefe.pl) [www.artefe.com.pl](http://www.artefe.com.pl)

Kielce, 2013.02.18.


## OŚWIADCZENIE

Zarząd Spółki ARTEFE S.A. oświadcza, że podmiot uprawniony do badania sprawozdania finansowego, Zespół Usług Finansowo - Księgowych BILANS - SERWIS Sp. z o.o., Grupa FINANS - SERVIS, z siedzibą w Kielcach przy ul. Zagnańskiej 84, wpisany na listę podmiotów uprawnionych do badania sprawozdań finansowych prowadzoną przez Krajową Izbę Biegłych Rewidentów pod nr 187, został wybrany zgodnie z przepisami prawa oraz że podmiot ten oraz biegli rewidenci dokonujący badania tego sprawozdania, spełniali warunki do wyrażenia bezstronnej i niezależnej opinii o badaniu, zgodnie z właściwymi przepisami prawa krajowego.

PREZES ZARZĄDU



.....  
Dr Leszek Ruchwa

 ARTEFE S.A.  
25-364 Kielce  
ul. Wojska Polskiego 10/3  
NIP: 679-27 67 848

## **Podstawowe czynniki ryzyka**

### **Ryzyko związane z koniunkturą gospodarczą**

Sytuacja ogólnogospodarcza w Polsce i na świecie wyrażająca się w poziomie wskaźników makroekonomicznych ma istotny wpływ na kondycję i rozwój kluczowych rynków na których działa Emitent oraz istotnie wpływa na działalność i wyniki Emitenta. Do takich czynników makroekonomicznych można zaliczyć: poziom i dynamikę wzrostu PKB, poziom nakładów inwestycyjnych w gospodarce, poziom nakładów inwestycyjnych w przedsiębiorstwach, inflację, poziom stóp procentowych, wysokość dochodów gospodarstw domowych oraz stopę bezrobocia. Pogorszenie sytuacji makroekonomicznej może mieć istotny, negatywny wpływ na popyt na oferowane przez Emitenta produkty i usługi. Rozwój lub utrzymywanie się obserwowanego obecnie spowolnienia gospodarczego może negatywnie wpływać na wyniki i kondycję finansową Emitenta a także może skutkować ograniczeniem jego perspektyw rozwoju.

### **Ryzyko związane z działalnością konkurencji**

Spółka działa w branżach charakteryzującej się intensywną konkurencją ze strony podmiotów o zasięgu krajowym, jak i zagranicznym. Nasilenie się konkurencji, zwłaszcza ze strony podmiotów korzystających z dostępu do specjalistycznego know-how oraz źródeł efektywnego finansowania, może skutkować ograniczeniem działalności Emitenta oraz pogorszeniem sytuacji finansowej.

Potencjalne procesy konsolidacyjne na kluczowych rynkach Emitenta mogą prowadzić do powstania silniejszych podmiotów konkurencyjnych oraz spowodować osłabienie pozycji konkurencyjnej Emitenta.

Emitent umacnia swoją pozycję rynkową minimalizując opisywane ryzyko poprzez ciągłe polepszanie jakości i kompleksowości świadczonych usług, poszerzanie oferty produktowej o nowe projekty designerskie, budowanie trwałych relacji z klientami poprzez dbałość o poziom obsługi.

### **Ryzyko niekorzystnych zmian kursu walutowego**

Głównym rynkiem zbytu jest dla Emitenta rynek krajowy. Jednakże zmiany kursu złotego względem innych walut mogą skutkować zmianami cen materiałów oraz towarów nabywanych przez Emitenta co może negatywnie wpływać na poziom realizowanych marż oraz wyniki finansowe i sytuację finansową Emitenta.

### **Ryzyko niekorzystnych zmian przepisów prawnych, w tym podatkowych**

Częste zmiany oraz brak jednoznacznej wykładni krajowych przepisów podatkowych stanowią dla Emitenta istotne źródło ryzyka. Niestabilność systemu podatkowego i związane z nią próby wprowadzania uregulowań mogą okazać się niekorzystne dla spółki oraz odbiorców jej usług, co w konsekwencji może przełożyć się na pogorszenie wyników finansowych Emitenta. Możliwe różnice w interpretacji przepisów prawnych zwiększają wymienione ryzyko – w razie nieprawidłowego odczytania i zastosowania się spółki do obowiązujących wymogów organy podatkowe uprawnione są do nakładania wysokich kar, które mogą mieć znaczny wpływ na wyniki Emitenta. Podobnie jak w przypadku przepisów podatkowych, również zmiany w zakresie przepisów prawa handlowego, prawa autorskiego, przepisów kodeksu cywilnego, prawa zamówień publicznych, ochrony środowiska, prawa pracy i ubezpieczeń społecznych i innych przepisów, mogą mieć pośredni lub bezpośredni wpływ na działalność Emitenta. Nowelizacje ustaw mogą mieć związek m.in. z ciągłym dostosowywaniem prawa krajowego do wymogów unijnych.

### **Ryzyko zmienności stóp procentowych**

Działalność Emitenta jest finansowana z wykorzystaniem kapitału obcego. Ewentualna niekorzystna zmiana kosztów finansowania długiem wyraża się we wzroście kosztów odsetkowych obciążających wynik finansowy Emitenta.

### **Ryzyko związane z utratą kluczowych pracowników**

Działalność spółki oraz jej perspektywy rozwoju są w istotnym stopniu zależne od wiedzy, doświadczenia oraz kluczowych pracowników pozyskujących oraz realizujących zlecenia handlowe oraz projekty.

Zwiększony popyt na rynku pracy oraz działania ze strony konkurencji mogą doprowadzić do utraty kluczowych pracowników.

Ochrona kluczowych pracowników jest jednym z priorytetów spółki. Ryzyko ich utraty jest ograniczane poprzez oferowanie konkurencyjnych warunków zatrudnienia, odpowiednio elastyczny system płacowy związany ze strategią spółki, systematyczne szkolenia podnoszące kwalifikacje pracowników, utrzymywanie kultury organizacyjnej umożliwiającej budowanie więzi pomiędzy personelem a spółką.

### **Ryzyko związane z koncentracją przychodów**

Emitent informuje, że działalność w obszarze projektowania i budowy przyłączy telekomunikacyjnych jest silnie uzależniona od współpracy z NETIA S.A. oraz Spółkami Grupy NETIA.

Emitent wskazuje, że przychody ze sprzedaży realizowane w obszarze projektowania i budowy przyłączy telekomunikacyjnych we współpracy z NETIA S.A. oraz Spółkami Grupy NETIA. stanowią znaczny udział w przychodach ze sprzedaży łącznie w okresie od 01.01.2012 do 31.12.2012 r. Zmiany warunków współpracy z NETIA S.A. oraz Spółkami Grupy NETIA mogą mieć negatywny wpływ na sytuację finansową i wyniki finansowe Emitenta.

### **Ryzyko związane z umową dzierżawy zakładu produkcyjnego w Mielcu**

Emitent prowadzi działalność produkcyjną w wynajętych pomieszczeniach produkcyjnych w Inkubatorze Przedsiębiorczości IN-MARR Mielcu. Umowa dzierżawy została zawarta na czas oznaczony do 31 maja 2015 roku z opcją przedłużenia na kolejny okres.

Istnieje ryzyko, że zarówno w przypadku winy po stronie Emitenta jak i bez winy po stronie Emitenta, Wynajmujący może starać się wypowiedzieć zawartą umowę, renegecjonować zawartą umowę. Wystąpienie tych okoliczności może mieć negatywny wpływ na zdolności produkcyjne Emitenta, sytuację finansową i wyniki finansowe Emitenta.

### **Ryzyko kredytowe działalności związanej z wynajmem i dzierżawą maszyn, urządzeń oraz dóbr materialnych**

Przedmiot działalności Emitenta obejmuje wynajem i dzierżawę maszyn, urządzeń oraz dóbr materialnych. W przypadku finansowania zakupu maszyn, urządzeń oraz dóbr materialnych z przeznaczeniem na dzierżawę na rzecz podmiotów trzecich a finansowanych z wykorzystaniem kapitału obcego (kredyt bankowy, leasing) istnieje ryzyko wynikające z trwałej utraty zdolności do obsługi płatności wynikających z zawartej umowy przez najemcę lub dzierżawcę. W takiej sytuacji działalność Emitenta może być silnie eksponowana na ryzyko obsługi zadłużenia zaciągniętego do sfinansowania danej umowy najmu i dzierżawy maszyn, urządzeń oraz dóbr materialnych.

W celu ograniczania tego rodzaju ryzyka spółka analizuje kondycję finansową potencjalnych klientów, stosuje kompleksowe zabezpieczenia umowne oraz monitoruje harmonogram płatności umów związanych z wynajmem i dzierżawą maszyn, urządzeń oraz dóbr materialnych na rzecz podmiotów trzecich.

### **Ryzyko niewypłacalności odbiorców**

Pogorszenie warunków finansowania oraz warunków prowadzenia działalności klientów Spółki tworzy ryzyko powstania zatorów płatniczych oraz wzrostu poziomu należności Emitenta oraz pogorszenia jakości należności wykazywanych w sprawozdaniach finansowych Emitenta. Istnieje również ryzyko niewypłacalności odbiorców co może negatywnie wpłynąć na sytuację finansową Emitenta.

W maju 2010 roku Emitent zawarł umowę z Euler Hermes S.A. umowę ubezpieczenia należności handlowych, która to była przedłużana na kolejne lata - obecnie na łączną kwotę ponad 1.248.750,00 PLN.

R

### **Ryzyko związane z wynikiem postępowania Urzędu Kontroli Skarbowej**

Emitent wskazuje, że w dniu 31 stycznia 2008 r. na podstawie art.13 ust. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o kontroli skarbowej, Dyrektor Urzędu Kontroli Skarbowej w Kielcach postanowił o wszczęciu postępowania kontrolnego w stosunku do firmy „ABAKUS” Spółka z o.o. w Kielcach (poprzednika prawnego Emitenta) w zakresie rzetelności deklarowanych podstaw opodatkowania oraz prawidłowości obliczania i wpłacania podatku od towarów i usług za poszczególne miesiące 2006 i 2007 r.

Emitent wskazuje, że do dnia przekazania/zatwierdzenia niniejszego Dokumentu Informacyjnego postępowanie nie zostało prawomocnie zakończone. Emitent wskazuje, że wynik prowadzonego postępowania może mieć istotny wpływ na jego sytuację finansową.

### **Ryzyko związane z wzrostem skali działania**

Strategia rozwoju Emitenta przewiduje wzrost skali prowadzonej działalności co może skutkować koniecznością wdrożenia zmian w wewnętrznej organizacji Spółki oraz delegowaniem uprawnień, pozostających do tej pory w kompetencjach Zarządu Emitenta.

Istnieje ryzyko, że wzrost skali działania może doprowadzić do trudności w zarządzaniu większą organizacją Emitenta co może w negatywny sposób wpłynąć na działalność Emitenta i osiągnięte wyniki finansowe.

### **Ryzyko związane z uzależnieniem od kluczowego odbiorcy**

Działalność Emitenta w zakresie projektowania i budowania przyłączy telekomunikacyjnych cechuje się bardzo silnym uzależnieniem od kluczowego odbiorcy, którym jest NETIA oraz Spółki Grupy NETIA .

~~Zmiana warunków współpracy lub zaprzestanie współpracy z kluczowym odbiorcą może silnie wpłynąć na zmniejszenie przychodów ze sprzedaży osiągnięte przez Emitenta, zmniejszenie płynności finansowej Emitenta oraz osiągnięte wyniki finansowe.~~

### **Ryzyko związane z niedotrzymaniem warunków umowy**

Emitent wskazuje, że działalność w zakresie projektowania i budowania przyłączy telekomunikacyjnych związana jest z koniecznością zapewnienia należytego i terminowego wykonania prac. Standardowo Emitent udziela 36-cio miesięcznej gwarancji na wykonane prace, w czasie której zobowiązuje się do naprawy wszelkich wad i usterek powstałych podczas użytkowania wybudowanej sieci telekomunikacyjnej.

W celu zabezpieczenia ewentualnych roszczeń gwarancyjnych Emitent wystawia weksel własny z deklaracją wekslową na kwotę 100.000 złotych.

W umowach w zakresie projektowania i budowania przyłączy telekomunikacyjnych mają zastosowania kary umowne naliczane od:

- wynagrodzenia ryczałtowego netto nie wykonanych w terminie prac projektowych, za każdy dzień niedotrzymanego terminu prac określonych w zamówieniu,
- wynagrodzenia ryczałtowego netto nie wykonanych w terminie robót budowlano-montażowych, za każdy dzień niedotrzymanego terminu prac określonych w zamówieniu,
- wartości netto nie wykonanych w terminie robót budowlano-montażowych za każdy dzień niedotrzymania uzgodnionego terminu usunięcia wad i usterek ujawnionych przy odbiorcze wstępnym i w okresie gwarancji,
- wynagrodzenia ryczałtowego za odstąpienie od zamówienia.

 **ARTEFE S.A.**  
25-364 Kielce  
ul. Wojska Polskiego 10/3  
NIP: 679-27 67-848

Emitent przestrzegał wszystkich zasad „Dobrych Praktyk Spółek Notowanych na NewConnect z wyłączeniem:


- częściowego nieprzestrzegania zasady nr 3, określającej zawartość korporacyjnej strony internetowej. Na stronie WWW nie było zawartych wszystkich treści wymaganych przez Dobre Praktyki.
- Emitent nie przekazywał raportów miesięcznych; Emitent istotne informacje dotyczące jego działalności przekazuje w raportach kwartalnych.
- Emitent w roku 2013 nie organizował spotkań z analitykami i inwestorami,
- Emitent nie wykorzystywał strony GPWinfostrefa.pl – Emitent prowadzi relacje inwestorskie na własnej stronie WWW.

	<b>DOBRE PRAKTYKI</b>	<b>ARTEFE S.A.</b>
<b>1</b>	Spółka prowadzi przejrzystą i efektywną politykę informacyjną, zarówno z wykorzystaniem tradycyjnych metod, jak i z użyciem nowoczesnych technologii, zapewniających szybkość, bezpieczeństwo oraz szeroki dostęp do informacji. Spółka korzystając w jak najszerszym stopniu z tych metod, zapewnia odpowiednią komunikację z inwestorami i analitykami, umożliwia transmitowanie obrad walnego zgromadzenia z wykorzystaniem sieci Internet, rejestruje przebieg obrad i upubliczniać go na stronie internetowej.	częściowo
<b>2</b>	Spółka zapewnia efektywny dostęp do informacji niezbędny do oceny sytuacji i perspektyw spółki oraz sposobu jej funkcjonowania.	tak
<b>3</b>	Spółka prowadzi korporacyjną stronę internetową i zamieszcza na niej:	tak
3.1	podstawowe informacje o spółce i jej działalności (strona startowa),	tak
3.2	opis działalności emitenta wskazaniem rodzaju działalności, z której emitent uzyskuje najwięcej przychodów,	tak
3.3	opis rynku, na którym działa emitent, wraz z określeniem pozycji emitenta na tym rynku,	tak
3.4	życiorysy zawodowe członków organów spółki,	tak
3.5	powzięte przez zarząd, na podstawie oświadczenia członka rady nadzorczej, informacje o powiązaniach członka rady nadzorczej z akcjonariuszem dysponującym akcjami reprezentującymi nie mniej niż 5% ogólnej liczby głosów na walnym zgromadzeniu spółki,	nie
3.6	dokumenty korporacyjne spółki,	tak
3.7	zarys planów strategicznych spółki,	nie
3.8	opublikowanie prognozy wyników finansowych na bieżący rok obrotowy, wraz z założeniami do tych prognoz (w przypadku gdy emitent takie publikuje),	nie
3.9	strukturę akcjonariatu emitenta, ze wskazaniem głównych akcjonariuszy oraz akcji znajdujących się w wolnym obrocie,	tak
3.10	dane oraz kontakt do osoby, która jest odpowiedzialna w spółce za relacje inwestorskie oraz kontakty z mediami,	tak
3.11	roczne sprawozdanie z działalności rady nadzorczej,	tak
3.12	opublikowane raporty bieżące i okresowe,	tak
3.13	kalendarz zaplanowanych dat publikacji finansowych raportów okresowych, dat walnych zgromadzeń, a także spotkań z inwestorami i analitykami oraz konferencji prasowych,	nie

2

3.14	informacje na temat zdarzeń korporacyjnych, takich jak wypłata dywidendy, oraz innych zdarzeń skutkujących nabyciem lub ograniczeniem praw po stronie akcjonariusza, z uwzględnieniem terminów oraz zasad przeprowadzanie tych operacji. Informacje te powinny być zamieszczane w terminie umożliwiającym podjęcie przez inwestorów decyzji inwestycyjnych,	nie
3.15	informacje o terminie i miejscu walnego zgromadzenia, porządek obrad oraz projekt uchwały wraz z uzasadnieniem, a także inne dostępne materiały związane z walnym zgromadzeniami spółki, co najmniej na 14 dni przed wyznaczoną datą zgromadzenia,	tak
3.16	pytania akcjonariuszy dotyczące spraw objętych porządkiem obrad, zadawane przed i w trakcie walnego zgromadzenia, wraz z odpowiedziami na zadawane pytania,	nie
3.17	informacje na temat powodów odwołania walnego zgromadzenia, zmiany terminu lub porządku obrad wraz z uzasadnieniem,	tak
3.18	informację o przerwie w obradach walnego zgromadzenia i powodach zarządzenia przerwy,	tak
3.19	informacje na temat podmiotu, z którym spółka podpisała umowę o świadczeniu usług Autoryzowanego Dostawcy ze wskazaniem nazwy, adresu strony internetowej, numerów telefonicznych oraz adresu poczty elektronicznej Doradcy,	tak
3.20	informacji na temat podmiotu, który pełni funkcje animatora akcji emitenta,	nie
3.21	dokument informacyjny (prospekt emisyjny) spółki, opublikowany w ciągu ostatnich 12 miesięcy,	tak
3.22	w przypadku wprowadzenia w spółce programu motywacyjnego opartego na akcjach lub podobnych instrumentach – informacje na temat prognozowanych kosztów, jakie poniesie spółka w związku z jego wprowadzeniem.	.....
4	Spółka prowadzi korporacyjną stronę internetową, według wyboru emitenta, w języku polskim lub angielskim. Raporty bieżące i okresowe są zamieszczane na stronie internetowej co najmniej w tym samym języku, w którym następuje ich publikacja zgodnie z przepisami obowiązującymi emitenta.	tak
5	Spółka prowadzi politykę informacyjną ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb inwestorów indywidualnych. W tym celu Spółka poza swoją stroną korporacyjną wykorzystuje indywidualną dla spółki sekcję relacji inwestorskich znajdującą na stronie <a href="http://www.GPWInfoStrefa.pl">www.GPWInfoStrefa.pl</a> .	nie
6	Emitent utrzymuje bieżące kontakty z przedstawicielami Autoryzowanego Doradcy, umożliwiając mu prawidłowe wykonywanie swoich obowiązków wobec emitenta. Spółka wyznacza osobę odpowiedzialną za kontakty z Autoryzowanym Doradcą.	tak
7	W przypadku, gdy w spółce nastąpi zdarzenie, które w ocenie emitenta ma istotne znaczenie dla wykonywania przez Autoryzowanego Doradcę swoich obowiązków, emitent niezwłocznie powiadamia o tym fakcie Autoryzowanego Doradcę.	tak
8	Emitent powinien zapewnić Autoryzowanemu Doradcy dostęp do wszelkich dokumentów i informacji niezbędnych do wykonywania obowiązków Autoryzowanego Doradcy.	tak
9	Emitent przekazuje w raporcie rocznym:	nie
9.1	informacje na temat łącznej wysokości wynagrodzeń wszystkich członków zarządu i rady nadzorczej,	nie
9.2	Informacje na temat wynagrodzenia Autoryzowanego Doradcy otrzymanego od emitenta z tytułu świadczenia wobec emitenta usług w każdym zakresie.	nie
10	Członkowie zarządu i rady nadzorczej uczestniczą w obradach walnego zgromadzenia w składzie umożliwiającym udzielenie merytorycznej odpowiedzi na pytania zadawane w trakcie walnego zgromadzenia.	tak

11	Przynajmniej 2 razy w roku emitent ,przy współpracy Autoryzowanego Doradcy, organizuje publiczne dostępne spotkania z inwestorami, analitykami i mediami.	nie
12	Uchwała walnego zgromadzenia w sprawie emisji akcji z prawem poboru powinna precyzować cenę emisyjną albo mechanizm jej ustalenia lub zobowiązać organ do tego upoważniony do ustalenia jej przed dniem ustalenia prawa poboru, w terminie umożliwiającym podjęcie decyzji inwestycyjnej.	nie
13	Uchwały walnego zgromadzenia zapewnia zachowanie niezbędnego odstępu czasowego pomiędzy decyzjami powodującymi określone zdarzenia korporacyjne a datami, w których ustalone są prawa akcjonariuszy wynikające z tych zdarzeń korporacyjnych.	tak
14	Dzień do ustalenia praw do dywidendy oraz wypłata dywidendy powinny być tak ustalone, aby czas przypadający pomiędzy nimi był możliwie najkrótszy, a w każdym przypadku nie dłuższy niż 15 dni roboczych. Ustalenie dłuższego okresu pomiędzy tymi terminami wymaga szczegółowego uzasadnienia.	.....
15	Uchwała walnego zgromadzenia w sprawie wypłaty dywidendy warunkowej zawiera tylko takie warunki, których ewentualne ziszczenie nastąpi przed dniem ustalenia prawa do dywidendy.	.....
16	Emitent publikuje raporty miesięczne, w terminie 14 dni od zakończenia miesiąca. Raport miesięczny powinien zawierać:	nie
16.1	informacje na temat wystąpienia tendencji i zdarzeń w otoczeniu rynkowym emitenta, które w ocenie emitenta mogą mieć w przyszłości istotne skutki dla kondycji finansowej oraz wyników finansowych emitenta,	nie
16.2	zestawienie wszystkich informacji opublikowanych przez emitenta w trybie raportu bieżącego w okresie objętym raportem,	nie
16.3	informacje na temat realizacji celów emisji, jeżeli taka realizacja, choćby w części, miała miejsce w okresie objętym raportem,	nie
16.4	kalendarz inwestora, obejmuje wydarzenia mające mieć miejsce w nadchodzącym miesiącu, które dotyczy emitenta i są istotne z punktu widzenia interesów inwestorów, w szczególności daty publikacji raportów okresowych, planowanych walnych zgromadzeń, otwarcia subskrypcji raportu analitycznego	nie
17	Publikowanie przez Emitentów raporty półroczne powinny obejmować co najmniej:	tak
17.1	bilans,	tak
17.2	rachunek zysków i strat,	tak
17.3	dane porównywalne za półrocze roku poprzedniego	tak
17.4	komentarz Zarządu na temat czynników i zdarzeń, które miały wpływ na osiągnięte wyniki finansowe,	tak
17.5	Informacje na temat aktywności emitenta w obszarze badań i rozwoju, w tym w zakresie pozyskiwania licencji patentów.	tak


**ARTEFE S.A.**  
 25-364 Kielce  
 ul. Wojska Polskiego 10/3  
 NIP: 679-27-67-848